

李文忠公全書

奏稿



李文忠公奏稿

卷之六目錄

分路進剿摺

同治三年正月十八日

克復宜興荆溪縣城摺

同治三年二月初一日

圍攻嘉興片

同治三年二月初一日

各路攻剿情形片

同治三年二月初一日

收復溧陽並江常錫次第解圍摺

同治三年二月二十日

猛攻嘉興片

同治三年二月二十日

克復嘉興程學啟受傷片

同治三年二月二十日

前撫徐有壬請建專祠片

同治三年二月二十日

克復嘉興詳細情形摺

同治三年二月二十八日

洋藥票稅毋庸再徵片

同治三年二月二十八日

奏稿六目錄

近日軍情片

同治三年二月二十八日

沿江腹地肅清摺

同治三年三月初九日

常州合圍摺

同治三年三月二十一日

程學啟請卹摺

同治三年三月二十一日

溧陽官軍截剿金壇竄逆獲勝摺

同治三年三月二十九日

常州近日軍情片

同治三年三月二十九日

克復常州摺

同治三年四月初七日

戈登加銜榮寵回國片

同治三年四月初七日

進規丹陽援應溧壩片

同治三年四月初七日

丹陽克復派兵接守句容東壩摺

同治三年四月十一日

裁遣常勝軍摺

同治三年五月初二日

分勦湖州進逼長興摺

同治三年五月十七日



李文忠公奏稿卷六

全集計之六

分路進剿摺

同治三年正月十八日

桐城吳汝綸編錄

卷之三

奏為縷陳近日軍情並督籌分路進剿大略情形恭摺奏祈

聖鑒事竊嘉善克復奔牛解圍經臣於上年十二月間疊次奏報

在案常州踞逆自十二月二十一日後更番出擾二十七日由西

門過河築二土營抄出劉銘傳營後二十八日劉銘傳督隊攻毀

其營護逆率大股出城援救自午戰至薄暮乃罷營哨各官傷亡

數人二十九日城賊出撲東門頭卡經張樹聲張樹珊等督隊擊

走之新歲以來該逆堅伏不出惟於西門外通丹陽宜興大路添

築營壘數十座我軍偏紮東南北三門緣常城過大兵數稍單未

能遽圖合圍而賊勢漸衰亟須設法攻打探聞李秀成仍欲句洋

奏稿六

匪赴滬購奪小輪船駛入太湖以備竄擾臣正在嚴飭查禁適戈

登與總稅司赫德自崑山來蘇謁見謂與臣解釋前憾再商協勦

先是臣疊准總理各國事務衙門密函以英公使初欲臣挽留戈

登嗣接戈登及英繙譯梅輝立等來信於蘇城殺偽王一事忿恨

不平屬臣在外相機調處臣深知戈登性情忿驚而急於見功彼

自克復蘇州時偶與臣意見參差遂聲稱舉兵構衅臣處以鎮靜

置不與較英提督伯耶屬令帶常勝軍駐崑山不歸臣處調遣自

是戈登不通往來兩閱月矣臣亦若無其事該軍月餉及賞卹雜

支銀兩仍竭力支應彼見臣毫無掣肘之嫌臣軍又獨克無錫金

匱平望平湖乍浦海鹽嘉善各城並不借該軍之力未嘗不感動

而愧悔也因赫德來蘇之便臣面屬轉致戈登善為解說戈登乃

於十二月二十五二十九日兩次來謁臣迎機開導願告奮勇由

無錫進剿宜興以扼洋人濟賊之路兼助官軍攻常之勢自不得不允其請藉敦和好而維大局正月初旬英繙譯梅輝立自滬馳書責戈登以負約將來伯郎由香港回滬必不謂然戈登竟不之顧於正月十二日帶隊由崑啟行次日過蘇城謂臣曰如公使有信寄我求勿速交俾得專心打賊又請臣派提督郭松林一軍並淮揚水師數營與之同進宜興臣當飭李鶴章調派郭松林所部六營黃中元滕嗣武五營及王東華成俞卿鄧長里水師三營與常勝軍會合進剿並屬李鶴章郭松林等曲意聯絡俾爲我用又飭李鶴章劉銘傳於常勝軍攻打宜興時分督各軍猛攻常城使賊首尾不能照應或可先後得手此各軍分道進剿常州宜興之大略也浙西自嘉善復後劉秉璋督所部進紮新豐蕭山門一帶程學啟督所部劉士奇六營進紮王江涇漸偪嘉興十二月二十

奏稿十六

二

一日偽榮王廖發受分股由東南兩門出撲劉秉璋派隊迎擊東門一股潘鼎新派隊迎擊南門一股各戰數十合大破之擒斬溺斃無算追近城下榮逆乃於二十九日遞稟乞降臣飭程學啟劉秉璋等移營進偪察奪妥辦連日雨雪載塗士卒僵凍昨甫開霽程學啟親督四營進紮金橋並派開字奇字等營陸續滾紮西北兩門李朝斌率太湖水師繼進相爲依護劉秉璋同吳毓芬四營進紮七里店餘營亦由東路滾紮潘鼎新海鹽平乍各營隨後接應程學啟等屢帶小隊赴城根偵看賊中布守甚嚴恐其別有狡謀必須合力痛剿探聞浙江藩司蔣益澧新受海甯州賊酋蔡元隆之降蔣益澧折回杭州老營調蔡元隆數千人協剿嘉興已紮西門三塔寺一帶但未准左宗棠蔣益澧知照不知是否確實臣惟飭程學啟劉秉璋等穩慎會攻迅規嘉郡以固蘇滬門戶此各

軍分道進剿嘉興之大略也臣伏讀正月初二初六等日

寄諭左宗棠謂曾國藩亟應分兵以取廣德李鴻章急應由無錫攻宜溧著悉心商酌謀出萬全等因欽此查李秀成李世賢二酋窮無復之將來必由句容溧陽廣德一路竄走浙皖交界而入江西臣軍從下游節節仰攻勢不能繞越賊區扼斷竄路以臣現處境地現有兵力欲保蘇滬不得不分攻常嘉以剿爲堵其圖常州也將以聯鎮江之氣外堵其北竄長江內堵其繞竄腹地也其圖嘉興也將以掣杭賊之勢外堵其竄越海塘內堵其回竄松滬也至由金陵溧陽竄皖浙之路臣力萬不能及想在

聖明洞鑒之中昨因戈登欣然效順令其協同郭松林等進搗宜興但可以爲奇兵而不可以爲正兵戈登奮往有餘堅忍不足且其性情忽離忽合尙不知此後有無變態如果常州宜興次第攻

奏稿六

三

克或分搗溧陽旁略丹句遲速利鈍殊難逆料而兵勢自北而南路徑叢歧亦難保賊眾不由南路竄走若常宜得手後賊以全力由句溧一帶突竄自當謹遵

諭旨分飭將士緊躡力追與東壩西浙各軍前後夾擊昨准曾國藩緘商欲調程學啟赴金陵協攻程學啟先已進兵嘉興難遽撤退應俟嘉郡克復守局穩固再飭程學啟移軍西向屆時商酌調派總期於兩面大局皆有裨益除俟各軍若何攻剿情形續行陳奏外所有近日軍情並督籌分路進剿各緣由謹繕摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示再欽奉

寄諭垂詢奔牛降酋邵之倫是否卽係邵小雙查邵小雙係賊中

偽目因招降後死守出力臣查取其官名請獎前摺漏未聲敘理
舍據實附陳謹
奏

奏稿六

四

克復宜興荆溪縣城摺 同治三年二月初一日

奏爲水陸官軍攻破賊營擊敗援賊乘勝克復宜興荆溪縣城恭摺仰祈

聖鑒事竊派郭松林六營黃中元滕嗣武五營王東華成俞鄧鄧長里水師三營會同戈登李恆嵩之常勝軍進剿宜興經臣於本年正月十八日

奏明在案李鶴章恐我軍力單難期速克又令總兵楊鼎勳率所部五成隊由常州赴宜協剿先後進紮河橋正月十九日戈登派洋將美敘羅殿至宜興城下察看地勢河道郭松林等帶隊同至北門外逆眾迎敵十里橋郭松林揮隊痛擊賊爲卻走我軍隨將近城各賊卡一律燒燬直逼城根賊由東西兩門而出北門賊賊仍開城出拒四面困裹於是滕嗣武鄧長里水陸二營當東門之

奏稿六

五

賊黃中元成俞卿水陸二營當西門之賊郭松林楊鼎勳王東華水陸三營當北門之賊分路合剿相拒移時賊眾敗潰我軍追斬溺斃無數生擒三百餘名而郭松林被賊洋鎗子擊穿右肘滕嗣武擊傷右腿弁勇閒有傷亡二十一日戈登李恆嵩率隊由河東進郭松林等各率所部由河西進水師各營汭流而上前任宜興縣知縣周守典亦帶團勇鎗船助剿二十二日各軍進紮三里橋是夜總兵曹仁美會同戈登李恆嵩攻東門外賊營郭松林等分攻上湖橋及西門外賊營並截溧陽援賊二十三日黎明戈登先以炸礮轟倒偏左石壘其偏右賊營立即驚遁郭松林楊鼎勳亦將上湖橋賊營三座一併踏毀維時黃中元滕嗣武力攻西門賊營正在得手僞代王黃靖忠大股援賊由張渚直達西沈捨舟登陸條分兩路一由城南抄至城東一直奔城西郭松林等嚴陣以

待一面知會戈登一面約王東華等水師並派副將王平西戰船赴東沆協同戈登迎勦未幾西路之賊漸次撲近我軍屹立不動祇以洋鎗排擊該逆死傷相繼尙無退志當派總兵吳勝清循湖而進抄其左總兵彭述清游擊李永元由近城小路抄其右而令副將高占彪周河清等直搗中閭奮呼殺入逆眾三面受敵遂不能支各軍勇氣倍增殲賊甚夥其抄往東門之賊經戈登等排列炸礮洋鎗攔頭擊斃千餘名敗逆向西狂奔復經各水師橫擊之自東沆至西沆追殺四十里燬奪大小賊船千餘隻旗幟器械無算先後斃賊數千名此二十三日戈登郭松林等各軍攻破東門外上湖橋等處賊營並擊敗偽代王大股援賊之實在情形也援賊既敗外營又蕩無一存城賊勢孤膽裂是夜亥刻戈登乃督礮隊攻東門滕嗣武攻北門游擊王萬釗參將劉起應之黃中元攻

奏稿六

六

西門總兵易用剛副將黃式壽應之吳建瀛率副將顏邦桂宋德鴻等攻南門高占彪周河清應之曾明魁廖玉林紮於西沆沿河爲水師策應王東華成俞卿鄧長里王平西水師分布東西兩沆開礮轟擊又飛調松正勳正兩營填紮上湖橋賊壘以杜竄路三更後戈登等愈攻愈緊賊勢窮迫開西門而逃戈登飛騎馳至與黃中元併力合擊郭松林令已革參將李長樂帶馬隊追殺該逆竄逸無多餘眾涕泣求降各軍遂分門接部而入於正月二十四日卯刻克復宜興荆溪縣城所有城中降眾悉令薙髮分別遣散仍留黃中元隸副武陸師五營鄧長里成俞卿水師二營駐守先是探報句容丹陽之賊數萬議分南北內犯冀解常州之圍李鶴章往無錫與戈登籌定進取機宜卽馳回常州督勦該逆以大隊由西門橫排至東北三十餘里游氛竄迫江陰之西石橋李鶴章

令張樹聲抽四成隊赴北門與劉銘傳合勦二十二日辰刻該逆列隊脫衣前來搦戰我軍鎮靜以待午後劉銘傳張樹聲乃令各軍裏旗出營膝行五里伏河岸下各營官帶小隊分道誘敵鏖戰至酉佯作收隊之狀方退半里該逆大隊壓來我軍且戰且走左右伏兵齊出鎗如雨注賊駭而奔我軍回戈追擊擒斬六七百名又溺斃無算奪獲馬匹鎗械甚多援常之賊亦稍挫退由李鶴章將前後戰狀彙報前來臣伏查宜荆二縣瀕太湖西岸埭連三郡乃江浙之通衢常州金陵之後路我軍攻常兩月未下正以兵力單薄未遑分取會戈登欲圖自效臣因於常州水陸各軍抽派精銳會同前往先破附城十餘壘擊敗溧陽大股援賊不出旬日速拔堅城從此蘇錫之防益固常州之克可期實於大局有裨郭松林右肘受傷裏創督戰戈登奮勇神速所向克捷應與楊鼎勳黃

奏稿六

七

中元滕嗣武王東華等俟常郡克復再行彙案請

旨優獎其攻破賊壘首先登城之諸將自應先行獎勵以昭激勸

提督銜記名總兵李恆嵩可否

賞給勇號提督銜記名總兵成俞卿可否

賞給一品封典總兵鄧長里易用剛可否

賞加提督銜江錫克復案內擬保副將黃式壽可否卽以副將儘

先補用擬保游擊廖玉林可否卽以游擊儘先補用以上二員並

請

賞給勇號儘先補用副將宋德鴻四川補用副將高占彪可否均

賞給勇號副將銜福建補用參將劉起可否以副將補用儘先游

擊王萬釗李永元可否均以參將補用已革副將銜參將李長樂

可否以游擊補用前任宜興縣知縣周守典可否免其查辦失守

罪名仍帶革職處分出自

逾格鴻慈其餘出力人員陣亡弁勇俟查明彙案獎卹所有水陸
官軍克復宜荆縣城緣由謹繕摺由驛馳奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

再程學啟劉秉璋等進規嘉興由東北兩門外滾紮經臣於正月十八日奏報在案十九日程學啟親督所部築壘搭橋水陸排隊防護偽榮王廖發受偽挺王劉得功果由北門出賊萬餘衝突程學啟令王永勝陳忠德葉廷杓張行科朱寶元何安泰陳有昇等向前堵剿自督小隊調度賊排鎗風湧屢戰少卻復以礮船轟我紮營之地因令水師歐陽利見徐佩瑛費金綬謝世彩等由正塘抵禦親督陸師猛撲賊復於西門出數千人程學啟令劉士奇張家瑜趙三德梁安邦等由西路擊之兩面環攻斃悍賊多名騎馬黃衣賊目二名擒斬偽凌天義一名擲其首賊隊中賊乃奔潰乘勝掩殺數百名我軍因濠壘未就收隊趕築完竣劉秉璋亦於是日移駐朝陽廟分布各軍進紮七里店會龍橋一帶二十三日潘

奏稿上

九

鼎新復率二營來會程學啟等籌商以東北門外賊壘棋布憑河築石多而且堅必須分進猛攻先剗其壘乃可攻城程學啟所部陸師與淮揚太湖水師攻北門外之杉青閘御花園端平橋及北門迤西等處賊壘而附近之秋涇橋則員外郎李昭慶一軍主之劉秉璋潘鼎新所部水陸各營攻東門外之吳涇橋及東塔等處賊壘而附近之合歡橋則道員吳毓芬一軍主之二十四日四鼓程學啟卽令所部分五路進劉士奇率陳有昇梁安邦彭連陞張家瑜由正塘之左王永勝率張行科葉廷杓龔生陽朱寶元由正塘之右左日昇趙三德于奇泮由裏塘之右何安泰由中路直偪劉玉龍與教練洋人備雷攜炸礮亦由中路轟擊水師歐陽利見率費金綬謝世彩鄧金楚各船依護陸路而李朝斌親督太湖水師由官塘進張自全率勇站隊守新塍來路程學啟自率親兵往

來督戰五鼓齊達賊營賊奮起抵禦我軍連開炸礮千餘甫將營牆攻塌城逆突出萬餘分路包抄子如雨注與壘賊兩面橫衝我軍前隊已爲撼動程學啟急督親兵由小西門繞城河以達北門抄入賊後陳忠德何安泰督師繼之王永勝葉廷杓等由後路襲擊李朝斌與歐陽利見等師船左右環攻自卯至未始將城賊擊退劉士奇梁安邦陳有昇遂踰賊左壘而進何安泰陳忠德張行科朱寶元趙三德俱督勇分爬賊營各軍鼓勇爭先立將小西門北門外等處石營七座一律攻燬生擒偽天將劉得福偽慕天義賈慕仁陣斬悍賊千餘名生擒數百名奪獲大礮五十餘尊我軍弁勇傷亡五六百名記名提督劉士奇水師總兵周正林均受鎗傷守備姜寶勝臨陣退縮斬之以徇李昭慶攻秋涇橋之軍黎明時令張紹棠率兩陸營由思賢橋當賊壘而進水師董正明由橫

奏稿上

十

港橋攻其右曾敏行由太平橋攻其左賊初伏匿適城賊齎送了藥壘賊出接我軍排鎗擊之張紹棠乘勢猛撲橋後石壘各勇踰濠爬牆水師亦直前衝截賊隊不能歸營守賊驚亂奪門潰走橋頭石壘之賊見勢不支亦卽出奔截殺百餘名餘俱遁入城內秋涇橋兩賊營皆破李昭慶派兩營駐守之此北路踏營獲勝之情形也東路吳涇橋賊於橋西築大石壘一座迤北土壘一座又北合歡橋邊新築一壘皆臨大河與東塔邊一壘互相犄角是日劉秉璋潘鼎新令黃仕林吳長慶張應魁潘國揚唐宏成聶桂榮等由中路直撲大石壘王占魁帶選鋒乘鎗船與水師二營由大河捆壩而進曹廣澤萬重暄袁發錢玉興劉廣福站隊南岸專擊援賊吳長慶等進逼賊濠猛撲數次賊鎗礮甚密我軍傷亡枕藉吳長慶中鎗貫肘猶奮臂拔椿下濠賊從牆上拋擲火彈劉秉璋等

調礮隊於南岸轟擊王占魁已掘壩駛抵賊壘潘國揚唐宏成聶桂榮亦率隊奮呼齊至濠邊潘國揚額受鎗傷裹創鏖戰黃仕林聶桂榮等拔幟先登黃仕林胷受鎗傷聶桂榮面受矛傷腿受鎗傷仍搖旗揮軍各勇一擁而上當將大石壘攻克刀砍矛刺賊無得脫土壘之賊見我軍抄過其後始欲潰退經各軍截殺殆盡東塔邊之賊亦卽棄壘狂奔追殺數里直至東門方戰之時東門突出大股又從南門繞出各數千人將包我後萬重圍曹廣澤袁發等擊走之追至東南角之鹽倉橋我軍弁勇傷亡百餘名吳毓芬攻合歡橋之軍由六里街進先於河南列隊以防賊抄水師熊殿元由大河而前陳占榜余嘉鼇由六里街之後直抵賊壘吳毓芬率吳毓蘭繞至北面羅義勝帶礮船駛至橋口轟賊石營賊見我軍四面兜擊城內卽出悍賊數百伏北面新築卡內阻河死守而

奏稿

十一

卡西列大隊禦我吳毓芬令吳兆楣於河邊連發炸礮數十中傷無數悍賊仍伏卡不動吳毓蘭陳占榜率選鋒三十名冒險搶渡羅義勝礮船繼之萬國本曾得華趙長發同時受傷仍各前進立破新卡搥斬黃衣賊目四名余嘉鼇等大隊畢渡合力猛攻拔樁爬牆石營亦破截殺淨盡弁勇傷亡亦數十名此東路踏營獲勝之情形也查嘉興榮逆前曾乞降以緩我師程學啟等察知其詐定議痛勦果以死拒經我軍竭力苦戰將士傷亡頗多而殺傷悍賊亦數千計東北門外隘口多壘均已燬平惟餘城根一營卽日乘勝偪勦合攻城垣以期漸次得手惟湖州踞賊圖援嘉興屢竄南木壇邱四亭子新塍等處意欲撲犯盛澤平望兩鎮擾我後路臣先商派李朝斌水師數營及淮揚水師楊宏勝擇要駐防其竄四亭子者二十三日爲李朝斌所部擊敗其竄壇邱者二十日爲

楊宏勝擊敗其大股由南路過河竄繞新塍鎮臣飭程學啟李朝
斌隨時分隊扼堵庶保無虞此次出力將士陣亡員弁可否容臣
查明彙核分別獎卹出自格外

恩施所有官軍進規嘉興分路攻克賊壘大獲勝仗實在情形理
合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

各路攻勦情形片

同治三年二月初一日

再宜興旣復自應乘勝進圖溧陽戈登郭松林王東華等水陸六七千人業於二十七八日陸續進發瀕湖之沙棠港踞逆二千餘咽喉賊所必爭必守之地金壇常州在其北句容丹陽值其西長興廣德當其南面面賊巢儻各城悍逆左右抄援前與鮑超東壩溧水之軍相隔不能接氣後距李鶴章劉銘傳常州之軍稍遠不及分救孤軍深入轉可危慮臣飛飭郭松林李恆嵩商同戈登穩紮穩打妥慎進止就近密約東壩溧水防軍前後兜擊並催令李鶴章劉銘傳猛攻常郡須先破其西門援賊各壘然後合力攻城西路賊情地勢總以常州爲關鍵常城果卽得手則旁縣可漸次肅清常城若久相持則局勢尙無甚把握至嘉興賊糧最足志在

奏稿六

三

死守自二十四日程學啟劉秉璋等攻破東北門外堅壘多座二十五日劉秉璋潘鼎新又督軍攻踏東南角鹽倉橋賊壘三座二十七日日東門湖南賊壘遁回城中其流沙寺石壘之賊亦殺其僞目李得勝乞降程學啟等會督諸軍直抵城根晝夜開礮轟打惟城賊恃險死拒湖州援賊數萬圖竄後路官軍分投援勦恐尙未能剋期成功所有現籌各路攻勦大畧情形附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

收復溧陽並江常錫次第解圍摺 同治三年二月二十日

奏爲官軍收復溧陽縣城各路敗賊竄併常州西路乘雨內竄圍撲江陰常熟無錫各城調派各軍援剿次第解圍連獲大捷恭摺奏祈

聖鑒事竊宜興克復進圖溧陽並丹句賊股數萬欲圖分路內犯各緣由經臣於二月初一日馳報在案郭松林王東華於正月二十七日由宜興拔隊行至建渚地方遇馬步賊三四千當督軍迎剿賊卽狂奔追十餘里殺賊千餘奪馬四十餘匹二十八日郭松林進攻張渚賊營易用剛由後抄擊黃式壽由左抄擊宋德鴻周河清由右抄擊賊棄營遁走生擒千餘名殺斃淹斃無數當將張渚石營土營十餘座一律踏平二十九日戈登由徐舍進攻沿途賊卡埽蕩淨盡侍逆李世賢紮營張渚敗退溧陽詎城中僞酋吳

奏稿六

十四

人杰梁柏和等久蓄反正之心均爲侍逆察覺而止茲官兵屢境侍逆節節挫潰欲遁入城吳人杰等乘機誓眾閉門不納城內粵東西老賊先於上年十二月杪由廣德徽浙交界竄往江西現留二三萬眾多係三江兩湖之人二月初一日吳人杰等率同雉髮迎降郭松林戈登李恆嵩立允招撫初二日遂將溧陽縣城收復戈登帶常勝軍入城駐守臣飛飭戈登李恆嵩將降眾妥爲遣散分別安置李世賢聞已逃往湖州四安一帶其所部死黨有帶赴湖州者有竄往常州者郭松林等卽於初三日乘勝進剿金壇援賊初四日抵楊巷地方僞列王襄王率賊船千餘蜂擁而來王東華督水師痛勦逆眾前隊棄舟登岸郭松林督陸軍緣河兩岸奮力抄擊殺斃淹斃並焚奪賊船無算陣斬僞列王及頭目多名賊之後隊轉舵回逃水陸各軍追至金壇南門初五日賊復由西南

門衝出郭松林等督隊擊敗入城遂將城外賊營賊卡數十座一律掃平都司張榮魁死之此收復溧陽縣城追勦金壇援賊獲勝之實在情形也常州護逆先經糾合丹陽句容踞逆偽英王叔偽然王偽章王偽忠逆潮逆之子眾十餘萬由常西繞至城北築營數十座屢撲劉銘傳各營均卽擊退正月二十六日悍賊數萬繞撲羊頭橋况文榜之營該營及鄭龍彪水師擊走之李鶴章商調楊鼎勳二營周盛波二營由南門進紮西門城角初一日正在築壘護逆率眾猛爭楊鼎勳等戰數十合賊乃潰敗未刻濠牆甫就偽英王叔與忠逆之子又率眾繞撲新營楊鼎勳周壽昌等血戰至西賊陣大亂分路追殺斃數千人副將劉起守備彭昌諭力戰死之弁勇傷亡五百餘人然有此大捷賊見圍城各營無閒可乘我軍愈倡愈緊遂繞竄腹地圖解常圍適自二月初二日以後陰

奏稿六

十五

雨連縣旬日不止初四日偽英王叔偽忠逆之子糾合數偽王眾及宜興溧陽敗賊循江岸池東圩塘夏港青山一路捲旗雜髮冒雨急趨初五日奄至江陰之南開距城二三里初六七等日衝至周莊華市楊庫等處初十日竄撲常熟縣城十一日竄至福山於是江陰常熟無錫三城同時告警臣卽飛調郭松林王東華棄金壇勿攻星速回援飭常州各營堅壁勿戰調李鶴章酌帶小隊回守無錫調總兵楊鼎勳道員張樹聲由常州抽勁旅三千橫紮江陰之焦塾青暘以截該逆歸路調提督黃中元兩營由宜興回援並以常熟守兵單薄飭程學啟調鄭國魁水陸三營馳往助戰一面由蘇州添派參將賈宏材一營由無錫添派道員符信一營由嘉興添派李昭慶所部二營先後趕至常熟保此要地各軍亦冒雨進行於初十一一二三等日次第到防賊股併聚常熟江陰無

錫界內而常熟圍攻尤急符信魏承樾賈宏材朱開泰督勇分守城垛屢撲不動賊漸蔓延張涇橋東亭直趨無錫十三日李鶴章登陴督守派黃中元余思樞衛汝忠帶隊迎勦追過八字橋二十餘里擒斬千餘人郭松林帶馬隊分擊堰橋另股又斃百餘名而無錫之圍遂解張樹聲由焦墊進勦南關花山一帶楊鼎勳由青陽進勦郁橋華市一帶日有擒馘初八初九十二等日該逆分股圍撲江陰經守將駱國忠李正珮張士芳等合力擊退而江陰之圍亦解逆眾以常熟有糧可掠欲合力攻破此城再圖蘇錫北自楊庫福山南至顧山王莊盤踞縣互數十里魏承樾等望援急切適提督黃翼升帶淮揚水師四營遵

旨由揚州折回留一營協守江陰口以杜北竄親督三營於十四日由白茆口繞進常熟王東華水師三營亦至聲勢已振總兵鄭

奏稿六

七

國魁與李昭慶並於十五日起至常熟城內郭松林由嚴家橋進內外夾擊十六日黃翼升鄭國魁李昭慶分三路出勦鎗礮對轟兩時之久午後鄭國魁親督選鋒數百名由虞山背後抄擊又分隊橫衝賊陣賊乃大潰李昭慶飭賈宏材丁全勝猛攻北門賊壘各勇循山潛伏以進齊至濠邊大呼摩壘而入噴筒火彈拋入營中燒斃悍賊數百生擒數十名東門之賊糾眾湧至鄭國魁復從山腳繞出又聞西路戰聲如雷郭松林援軍將至賊前後受敵自相驚怖我軍乘勢踏平東門石壘土壘五營郭松林是日行至王莊偽滕王利王二三萬眾迎敵郭松林領隊衝入賊敗至橋口死拒副將黃式壽匹馬衝上橋頭被賊洋鎗子打穿頭頂登時陣亡郭松林憤甚督軍一擁而過賊即返奔追殺二十餘里將顧山陳市踞賊一氣掃除復由大河徑趨常熟偽英王叔與忠逆之子帶

隊撲來我軍鎗礮連環排擊該逆敗至浮橋黃翼升王東華水師四路夾勦將逆眾衝作數段生擒及殺斃溺斃自相蹂踐死者不可勝計追至城西又與鄭國魁等併力截勦賊紛紛潰走各軍猛追十五六里伏屍數千十七日乘勝跟追又踏毀劉家橋福山賊壘數座郭松林等遂循江岸追往楊庫鄭國魁等循顧山追勦腹地而常熟之圍又解矣此調派各軍援勦次第解圍連獲大捷之實在情形也臣查金陵於正月杪合圍忠逆實在城內准曾國荃函稱逆糧將盡接濟已斷三四月間可望克復現在常州丹句各股與金陵消息難通戈登郭松林連復宜興溧陽與皖浙道路又梗既無可竄之路亦無可據之糧是以乘隙內竄死力衝突幸各軍分守尚嚴赴援甚速冀可保固大局轉危爲安除飭黃翼升郭松林鄭國魁楊鼎勳張樹聲等前後夾勦務將此股賊悉數殲

奏稿六

七

除李鶴章劉銘傳再乘勝偏攻常州迅期得手隨後戰狀續行

奏報外其陣亡副將劉起黃式壽都司張榮魁守備彭昌諭劉桂芳劉維聰千總顧仲學把總唐志同外委徐自成廖學宏狼右營額外胡慶雲均懇

恩敕部從優議卹其收復溧陽及常熟江陰力戰解圍之員弁兵勇可否容臣查明彙案請獎出自

聖裁所有官軍收復溧陽縣城逆股內竄江常錫同時告警分兵援勦次第解圍各緣由專摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

猛攻嘉興片

同治三年二月二十日

再嘉興官軍於正月二十四五等日連破東北門外各賊壘經臣於初一日奏報在案程學啟等旋議偏城猛攻先令道員吳毓芬所部三營扼紮城邊漏澤寺石卡二十七日程學啟親督各營圍攻一面趕築礮臺二十八日黎明悉眾用炸礮轟擊自辰至未已塌城垣十餘丈李朝斌水師船搭就浮橋程學啟令何安泰劉士奇各率一營弁勇併力過河爬城自率陳忠德王永勝繼之餘營站隊堵鞫城逆拚死抵拒洋鎗雨下各將士仍冒險擁上賊以整桶火藥燃潑下城我軍萬難立足總兵何安泰猝中洋鎗陣亡太湖水師總兵李助發周正林參將趙三德被創甚重弁勇傷亡已數百名遂仍收隊適湖州賊酋黃老虎翼援嘉興窺竄盛澤鎮進圍王江涇後路營盤程學啟急令王永勝鄭國魁等回援於二十

奏稿八

九

九日擊走之查嘉興四面大河環繞該逆恃險死拒此次猛攻幾可得手以將士傷亡過多不得不略俟休養礮臺礮架均須修築嗣後以連旬陰雨停戰十五日後天色晴霽礮具完備程學啟仍督隊晝夜轟打以期速拔堅城提督銜記名總兵何安泰係程學啟所部最爲出色之將謀勇兼裕因爬城過猛中鎗殞命實堪悼惜該總兵紀律嚴明愛民恤士陣亡之日勇丁痛哭恨不身代靈柩所過百姓執香泣送者數十里據嘉郡紳士兵部員外郎張清泰等呈請建立專祠前來合無仰懇

天恩敕部照提督陣亡例從優議卹並

准於嘉興府死事地方建立專祠以順輿情而慰忠魂水師副將郭興發堵鞫湖州援賊受傷身故並懇

敕部照副將陣亡例議卹所有官軍猛攻嘉興情形理合附片具

陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

奏稿六

十九

克復嘉興程學啟受傷片

同治三年二月二十日

再正在繕摺開據程學啟專弁飛報連日督率各營會同李朝斌劉秉璋潘鼎新水陸隊伍攻打嘉興自十六日起滾營紮偪北門城根護設開花大礮猛攻三晝夜轟塌城垣百數十丈我軍搶搭浮橋城頭悍逆拚死堵擊矢石鎗礮藥桶噴筒迸落如雨程學啟懸重賞購死士數百爬城四次不得上至十八日申正二刻程學啟親率勇士大呼殺入眾隊繼進城上逆屍枕藉猶有悍賊二三千人以洋鎗排抵缺口程學啟肉薄以登致被鎗子打中左太陽偏後深六七分長一寸餘登時暈倒該部將提督劉士奇總兵王永勝等見主將受傷各拚死率隊登城賊仍憑城戰十餘合力竭潰散遂將嘉興府城克復各軍整隊而入將守城悍逆圍殺淨盡弁勇傷亡極多程學啟昇回營中氣息未絕急送至蘇城就醫等

奏稿上

干

情臣立即親往看視程學啟語言蹇澀神色昏迷伏枕流涕但以殺賊未盡爲恨遣醫診治據云創深入骨血流過多幸子已取出尚可設法拯救臣聞其攻城日則來往督隊夜則露坐礮臺指揮照料目不交睫勞苦過甚兼受重傷城破身危殊堪敬憫除飭醫盡心調治派員照料並令劉秉璋布置城守暫飭劉士奇王永勝權統所部協力防剿其克復嘉興詳細戰狀尤爲出力之將領俟查明專摺馳

奏外所有克復嘉興府城大略情形並程學啟受傷甚重各緣由

謹先附片馳陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

前撫徐有玉請建專祠片 同治三年二月二十日

再據運同銜候選同知徐震燿稟稱職父前任江蘇巡撫徐有玉於咸豐十年四月當賊偏蘇城力籌守禦嗣因逆眾虜至首垣失陷正在督隊迎剿賊已直撲內署力不能禦被刀刺帽將墮尚手自整冠抗聲大罵立時遇害族叔工部主事徐曾庾幕友候選理問鮑鄂銜家人楊安同時被戕次弟候選郎中徐震翼投池水死庶母施氏妹淀姑均自縊僕婦劉氏裴氏亦俱焚死當經前兩江總督何桂清前浙江巡撫王有齡以合署殉難情形具奏咸豐十年五月初八日奉

上諭江蘇巡撫徐有玉著加恩照巡撫例賜卹其妾施氏及子女僕婦等並同時被戕之候選理問鮑鄂銜工部主事徐曾庾均著交部分別旌卹等因欽此經部議

奏稿六

三

奏請照二品官陣亡例議卹並奉

硃批著予諡欽此各在案今幸於本年十月二十五日蘇州克復職遂卽匍匐赴蘇尋求遺骨於十一月二十四日尋至撫署前陶然亭側埋有棺木六具內有黑漆一具開認頭顱骨角的係職父並於胸際檢得當年辦公圖記一方胸腔間有鎗火傷痕右天平骨血痕隱現反覆辨認無誤謹備衣冠擇日重殮等情臣當飭令蘇州府縣前往照料隨卽率同文武僚屬祭奠如禮仍暫厝蘇城俟該原籍湖州克復旋里安葬並據徐震燿開具履歷事蹟清冊請

奏前來查徐有王道光九年進士由戶部郎中

簡授四川成縣龍茂道歷升廣東運司四川臬司雲南藩司咸豐三年調任湖南藩司五年丁母憂回籍督辦湖州團防八年服闋

奉

旨督辦江南糧臺事務旋升授江蘇巡撫時督臣爲何桂清藩司
爲王有齡有王處其閒不苟爲同異外若粥粥無能內嚴厲自守
意將有所設施一旦江南軍潰丹陽繼陷常州棄逃人力無可挽
回獨有一死自靖於封疆守土之義合署從殉忠孝節烈正氣猶
存異乎臨難苟免者矣有壬敦尚實學尤精天算貫通中西術居
京師日臺官往往就決所疑闡明四元絕學發有明以來數百年
不傳之祕著有務民義齋算學行於世服官數省所至皆有政蹟
其在湖南藩司任內及回籍團防籌餉募軍屢卻大敵晚受

文宗顯皇帝特達之知遂以死報

國孤忠亮節歷久益繫人思除將履歷事蹟清冊咨送軍機處備
查外應懇

奏稿六

三

天恩准於蘇州建立專祠其同時殉難之家屬幕友人等一併祀
祀以彰忠藎並宣付史館立傳出自

皇太后

皇上逾格鴻慈再有王僅二子次子震翼從死撫署長子正三品
廕生候選同知徐震燿當時留籍辦理團防未及於難今得爲有
壬收骨孤露餘生亦堪憫惻謹並附片陳明伏乞

聖鑒訓示謹

奏

克復嘉興詳細情形摺

同治三年二月二十八日

奏爲水陸官軍合力猛攻克復浙江嘉興府城擒斬僞榮王廖發受轟斃僞挺王劉得功餘匪悉就殲除恭摺仰祈

聖鑒事竊十八日攻克嘉興府城大略經臣於二十日附陳在案旋據程學啟等縷晰呈稱我軍自附城偪紮後僞榮王廖發受僞挺王劉得功率眾數萬死守復句結湖州悍逆黃文金卽黃老虎四出竄撲圖擾我師十五日雨霽程學啟卽飭各軍薄城當晚親督梁安邦於端平橋口築月牆護礮黎明賊覺矢石交下幸已工竣手燃田雞炸礮斃悍賊數百十六日程學啟與李朝斌劉秉璋等會議猛攻程學啟飭王永勝率陳忠德張行科龔生陽攻城東北以葉廷杓阮炳福繼之劉士奇率陳有昇梁安邦左日昇彭連陞直攻北門以朱寶元于奇泮繼之吳毓芬率吳毓蘭吳兆楣陳

奏稿八

三

占榜余嘉釐羅義勝攻東門以張家瑜張自全堵禦新塍援賊兼遙攻西門以分賊勢水師歐陽利見率謝世彩鄧金楚費金綬依傍早師併力夾擊徐佩璆礮船專搭浮橋劉秉璋潘鼎新派錢玉興朱六玉扼東門外南湖之口萬重暄曹廣澤袁發由南湖南岸進攻南門聶桂榮吳長慶張應魁由南湖北岸王占魁潘鼎立夏金標劉廣福由東馬橋北岸潘國揚唐宏成丁壽昌黃仕林劉鳳翔王應海由東馬橋南岸三路進攻水師蔡涓川李洪壽徐道奎會合李朝斌所部入南湖分攻西南東南城角賊於垛口排開巨礮並擲藥桶焚燒死拒是夜程學啟復飭梁安邦王永勝陳忠德沿城河添築月牆三座該逆鎗礮甚密各勇縛草膝行且避且築各軍自此環攻晝夜不息十七日黎明程學啟自率親兵督飭教練洋人備雷並劉玉龍用開花大礮三面轟擊立毀城頭礮臺二

十餘座塌城垣百餘丈賊負土搶塞我軍死士分布爬城數次皆未得上申刻程學啟持令揮軍詐為欲登賊以鎗密攢缺口我軍乘勢連開炸礮血肉雨飛賊仍更番死抗四鼓時程學啟督親兵於礮火中護搭浮橋兩道賊斃穿城腳密伏巨礮攔河阻截徐佩璆乘飛划猝奪其礮十八日湖州黃逆陸率大股萬餘由新塍直撲我軍後路程學啟攻城正急分飭張家瑜張自全督師擊走之城上賊漸不支程學啟嚴催各軍豎梯登北門城悍賊湧至抵禦我軍傷亡枕藉程學啟憤極自督親兵躍過浮橋飛登當被洋鎗子打入左太陽偏後昏暈撲地劉士奇王永勝等急率隊以木筏分渡由西北角首先撲入吳毓芬陳忠德分爬東北兩門陳有昇龔生陽均受鎗傷裹創奮進其時適炸礮燒賊城中火藥房人聲鼎沸賊眾駭亂劉秉璋潘鼎新各率所部乘勢拔椿過濠爬入東

奏稿六

五

門甕城李朝斌亦抽水師登岸由南門踰牆而進榮逆猶率兩廣老賊數千人巷戰韓杰持令大呼各軍格殺劉士奇王永勝歐陽利見等擊斬五千餘級餘賊思由西門出遁經陳有昇梁安邦張家瑜與李朝斌水師攔擊各軍分頭截殺城內悍逆悉就擒誅偽挺王劉得功上城抵禦為礮轟斃偽榮王虞發受逃匿該偽府井中搜出訊明梟首示眾遂於十八日申刻克復嘉興府城二十一日劉士奇王永勝李朝斌等復將黃老虎援逆屯踞新塍四亭子一帶賊卡賊壘踏平該逆全數遁回湖州臣查嘉興府為東南財賦最重之區城堅池深糧多賊悍自咸豐十年陷踞後提督張玉良圍攻數月兵勇數萬被賊衝潰其形勢險固殊屬易守難攻此次榮逆等窮無復之聚眾死守又恃有湖逆黃老虎外援使我軍腹背受敵程學啟自甯平東北門外堅壘多座一面分勦援賊一

面架礮急攻誓死必克始得速下名城盡殲悍黨實足伸

天討而快人心從此蘇滬之防漸固而杭逆糧路已絕羽翼孤
自難久踞我軍越境苦戰傷亡精銳損折將領於大局似有裨助
遇缺提奏提督江西南贛鎮總兵程學啟出奇制勝忠勇謀略突
過尋常遇缺提奏侍講翰林院編修劉秉璋身先士卒堅忍耐苦
該二員臣未敢擅擬應請

旨優加獎勵署江南提督浙江處州鎮總兵李朝斌篤誠勇敢調
度得宜按察使銜常鎮通海道潘鼎新收復數城謀勇兼裕均擬

請

旨交部從優議敘至尤爲出力並死事各將士臣謹另繕清單

請

恩施其餘在事出力及陣亡員弁兵勇可否容臣查明彙核分別

奏稿六

五

奏請

獎卹所有官軍攻克嘉興府城擒斬首逆盡殲餘匪詳細情形理
合恭摺由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

再上年十二月內承准總理衙門會同戶部議覆福建省舉辦洋藥票稅令照廣東成案每洋藥百斤改徵銀十五兩隨徵紋銀一兩其繳過票稅後所有釐捐等項仍照舊章辦理此外江蘇浙江湖北江西各通商省分遇有華商販運洋藥者並令酌量地方情形仿照辦理等因當經分別咨行酌辦去後茲據江蘇藩司劉郁膏捐釐總局署蘇省糧道薛書堂代理海關道應實時稟稱奉經疊次會商並督飭洋藥局員董籌議僉謂總理衙門原奏洋藥繳過票稅後釐捐等項仍照舊章辦理是於舊捐之外復加票稅滬上洋藥每百斤向收釐捐銀二十兩會防捐銀五兩此外尚有團練經費善舉津貼等項亦係隨捐帶繳均屬進口後華商捐繳之款其有販運出口者每百斤徵出口稅銀三十兩並先於進口時

奏稿八

三

徵進口稅銀三十兩統計稅捐兩項為數甚多商力本形疲乏若每百斤再加票稅紋水銀十六兩則成本過重各商無利可圖勢必繞越各口或勾串洋人代提私賣偷漏稅捐關局兩處收數更絀深慮得不償失體察情形實有難以增辦之勢惟票稅之議創自稅務總司赫德隨又與赫德面商據云從前創議辦理洋藥票稅係屬不收捐款今上海各捐較之票稅所定十五兩之數幾加一倍何能再加票稅等情前來臣查蘇省自軍興以來正賦蠲緩居多全賴捐釐濟餉苟有可籌靡不盡心設法緣票稅一事自總理衙門於咸豐十一年五月內奏奉

諭旨飭辦後即據前管關道吳煦核覆毋庸更議以免饒古詳報前大臣辭煥有案上海洋藥一項已有層層捐稅與閩省現辦情形不同既據該司道同總稅務司赫德等再四籌商難以急切舉

辦自係實情應請毋庸再徵俟將來別有可籌之方另行督飭辦理除分咨總理衙門戶部查照外理合附片陳明伏乞

奏

聖鑒謹

奏稿六

七

近日軍情片

同治三年二月二十八日

再據探報杭州府城亦於二月二十三日經浙軍攻克所有石門縣及湖州踞賊必已膽寒浙師自應乘勝攻取臣暫令劉秉璋留守嘉興潘鼎新分守海鹽乍浦平湖各城俟浙軍克復石門分兵替防臣即可併力勦辦蘇境之賊前由常州丹陽竄擾江陰常熟股匪經郭松林鄭國魁楊鼎勳張樹聲等四面兜勦歸路已斷惟賊眾尙有三萬屯踞楊庫周莊華市沙山一帶屢欲奪路衝突均被張樹聲攔頭擊回困獸猶鬪必須添調勁旅合力兜截以期早就殲除程學啟受傷極重前數日火毒攻心幾至不起幸連服寒涼峻劑稍有轉機所部各營現飭提督劉士奇總兵王永勝暫爲代統挑派精銳隊伍馳赴西路會同郭松林鄭國魁等攻勦楊庫竄匪俟將此股擊退再乘勝會攻常州戈登前由溧陽進攻金

奏稿六

天

壇炸礮轟破城垣踞賊死守未得爬入戈登腿受鎗傷聞尙不重旋即撤隊移勦楊庫之賊二十四日小挫據來函仍回溧陽養傷臣已婉言慰勞諭令休息旬日徐圖協勦所有近日軍情附片縷陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

沿江腹地肅清摺 同治三年三月初九日

奏爲督飭各軍四面兜剿將楊庫一帶竄賊數萬殲除殆盡沿江腹地肅清恭摺仰祈

聖鑒事竊前由常州丹陽竄擾江陰常熟股匪經我軍力戰解圍該逆仍屯踞江陰東南歸路已斷添兵援剿各情臣於二月二十八等日兩次奏報在案三月初一日恭奉二月十九日

寄諭富明阿奏忠逆之子及偽潮王等率眾五六萬從江陰南門外花山直奔楊庫常熟等處賊蹤飄忽該撫務當督飭痛加剿洗盡殄賊氛毋令蔓延爲患等因欽此仰蒙

訓示周詳曷勝感悚當賊之初竄腹地也號稱十數萬僞王十數股冒雨急馳聲言攻犯常熟蘇錫各城以冀我北撤常州之圍南緩嘉興之攻蘇滬及沿江上下謠言煽起賊勢甚張臣坐鎮省垣

奏稿六

无

督率員弁嚴查奸探速調各營協守無錫常熟各城以固根本日夜馳書程學啟猛攻嘉興諭令李鶴章劉銘傳等攻常州之師勿稍撤退但暗抽隊伍堵紮賊之去路俟我軍調齊合力剿洗此賊飢窮內犯料其必敗迨黃翼升李鶴章郭松林鄭國魁等赴援神速將常熟無錫江陰三城之圍次第解救賊數雖眾屯踞楊庫華市周莊沙山五六十里閒面有我軍屯紮常州丹陽踞逆屢次率眾由江陰青山等處衝入接應均被張樹聲劉盛藻等設伏剿回使內外不得通聯子藥無從接濟賊技日漸危蹙但各路兵力守皆有餘戰則不足二月二十四日戈登忽派鎗隊八百人衝入賊巢幾致全軍沒覆幸嘉興已克臣卽添調劉士奇王永勝帶行隊三千人會合郭松林循福山鹿苑江岸偪剿臣於三月初二日由蘇州馳赴長溼親督各軍奮力會戰初五日各軍到齊臣審察

賊蹤自楊庫南至周莊華市夾山爲營繇互不絕楊庫城小而完
攻之不可猝克須先擊其腰臂則首尾不能相顧連夜布告各將
領分路進擣華市初六日黎明劉士奇王永勝郭松林由北路進
臣同黃翼升李鶴章李昭慶鄭國魁王東華由南路進已刻均抵
沙山腳距華市三里賊眾列隊山阿倚營拒敵劉士奇王永勝帶
隊抄入營後鎗礮環施賊陣稍亂鄭國魁李昭慶乘勢督隊撲營
拔椿踰濠一擁而進賊潰出營死力衝撲劉士奇王永勝鏖戰數
合賊大敗走緣山亂竄如蟻旋磨臣飛督各軍分道猛追過山四
十餘里賊屍狼藉溝壑皆滿自華市至樹山賊壘賊卡百餘處以
次掃平日已嚮晦人疲馬乏遂令李鶴章郭松林李昭慶繞至江
陰會合駱國忠張樹聲等由北路攔頭截勦劉士奇王永勝帶隊
暫駐周莊邀擊楊庫竄路臣督鄭國魁黃中元張志邦王東華各

奏稿上

三

營馳往青陽會合楊鼎勳等由南路從後兜勦是夜五鼓楊庫踞
賊惶遽南竄欲併歸雲亭一路劉士奇等設伏於雞籠山下太平
橋賊整隊來衝我軍鎗箭迸施逆駭而奔乘機蹙之落水死者無
數先是初四日夜僞英王叔及忠逆之子兩股悍逆因東路援軍
大至率眾由華市花山馳回三河口乘夜搭造浮橋三道憑河築
壘以護初五日張樹聲劉盛藻出小隊誘敵逆眾二三萬由秦望
山包裹而上勢極兇猛張樹聲等力戰卻之撿斬六百餘名是夜
又在三河口添搭浮橋三道初六日華市周莊楊庫敗賊併聚雲
亭花山一帶北抵南關南至越城橋均欲過三河口浮橋回竄丹
常李鶴章夜抵江陰飛令郭松林駱國忠張樹聲等詰朝分路會
勦初七日辰刻郭松林李昭慶列陣南關前面駱國忠由花山抄
擊該逆見我軍堵住歸路拚死來撲黃兆來李正珮張紹棠戰數

十合將賊衝作兩段前隊萬餘人向越城橋西奔後隊二萬餘人由花山南奔郭松林躍馬橫出直撲三河口賊營賊即棄壘渡河浮橋五道擠斷其四人馬落水中堆積數丈河爲不流又將賊股截作數段楊鼎勳黃中元周壽昌等復由蕭岐花山尾攔住前後夾擊其未過河之賊或陷入圩中或棄械乞降數以萬計其已過河之賊張樹聲唐殿魁周盛傳劉盛脩黃桂蘭等分趕截殺橫屍遍野澗水皆赤內有賊騎百餘匹帶眾數千急促迷路悉數擒之又一大股折回東竄剛合後隊黃桂蘭等衝爲數截過橋不及大半溺斃餘眾落荒星散日晡收隊統計各軍俘獲近二萬人牛馬千餘隻鎗械數萬淹斃殺斃沿途數十里不可勝計其奪路逸回常州丹陽者約僅二三千訊據擒賊供稱僞王侯及大頭目鮮得脫者此初六七日各軍四面兜剿殲除殆盡之實在情形也查此

奏稿六

三

股逆眾自二月初五六日內竄一月以來臣與各將領晝夜經營張網四面以冀盡數殄滅免致飽掠颺去復爲常州金陵外援之患茲幸仰託

皇上威福諸軍畢集兩日痛勦擒馘解散實有二三萬眾我軍傷亡不過百數十人緣歸路先斷于藥俱盡該逆遂不耐戰至初七下午衝散後大半徒手受縛所擄百姓米糧衣物概行拋棄仍散給窮民現在沿江腹地一律肅清無虞北竄所有守城殺賊尤爲出力之員弁擬請從優獎勵三品頂戴前保江蘇遇缺簡用道張樹聲已奉

俞旨昨准部駁另核請獎此次由常州城下分帶一千七百人堵紮要口數處斷賊歸路擒斬踰萬勞苦功多該員由廩生從軍文武兼資識力俱定可否請

旨特予簡擢提督銜記名總兵楊鼎勳可否請

旨儘先簡放總兵實缺總兵銜署京口協副將駱國忠可否以總兵

記名簡放並給正二品

封典記名總兵李正珮可否

賞給從一品封典參將賈宏材歐載揚可否均以副將儘先補用
湖南補用副將周河清參將向順福易華元可否均

賞給勇號四川補用都司覃洪陞可否免補游擊以參將仍留原
省補用參將銜儘先游擊管松林可否以參將補用並加副將銜
游擊銜黃兆來可否以游擊儘先補用並加副將銜五品花翎干
總鄭國謨可否以守備補用並加游擊銜安徽補用知府魏承樾
可否免補本班以道員仍留原省補用五品頂戴候選從九朱開

奏稿上

五

奏可否免選本班以縣丞儘先選用並

賞戴花翎其餘出力及傷亡員弁兵勇查明彙案獎勵卹出自

逾格恩慈所有督飭各軍四面兜剿楊庫一帶竄賊殲除殆盡沿
江腹地肅清各緣由繕摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示再臣於拜摺後卽馳往常州督籌攻剿合併陳明

謹

奏

奏稿上

常州合圍摺

同治三年三月二十一日

奏爲督飭各軍連日猛戰踏平常州西門外賊營數十座官兵四面合圍設法轟打恭摺奏祈

聖鑒事竊臣於初六七日親督將士兜剿江陰東南竄賊殲除殆盡旋由青陽赴常州督籌攻剿於初九日專摺馳陳在案初十日行抵常州北門劉銘傳營十一日繞至東門李鶴章營十二三等日陰雨與劉銘傳李鶴章郭松林楊鼎勳周盛波張樹聲等籌議須合力攻破西門外賊壘嚴斷竄路以寒其膽十四日雨霽臣徧察城西賊營橫互二十餘里分爲兩路一當西北通丹陽一當西南通金壇中夾運河左右環紮形如列星訊據逃賊俱稱踞逆偽護王陳坤書所部人數十餘萬蘇錫宜溧敗賊併歸常州又添數萬去年大兵到常時招降三江脅眾萬餘人陸續接仗殺斃無算

奏稿六

三

此次合夥內竄江陰逃回者不過千餘現城內外眾尙十萬惟廣東西悍黨尤多因溧陽路斷丹陽金壇又有官兵圍攻無路可竄城中糧食尙支四五月護逆決志死守待援等語臣飭劉銘傳由北門先攻西北遠處賊營東南門出隊牽制是日已刻劉銘傳派黃桂蘭劉盛藻在下茶庵賊營附近各築一壘卽率隊攻破賊營一座乘勢進攻新開三營用十二磅炸礮轟塌營牆數丈賊不少動劉銘傳親督將士大呼齊進從鎗礮如雨中拔樁踰濠攀緣而入悍賊仍用鎗矛抵拒傷亡弁勇百餘劉銘傳憤甚立將踞賊七百餘人圍殺淨盡逆率眾渡河分路來援將過浮橋賊壘已破黃翼升劉銘傳揮軍迎擊逆卽回走乘其半渡擠之落水死者千餘人南岸頭營二座亦卽潰退十五日臣添調郭松林楊鼎勳全隊由戚墅堰移向西南偪紮十六日濠壘粗就十七日先令王東

華帶水師三營由渦湖萬年橋進擊郭松林楊鼎勳合攻陳渡橋
大石壘臣復調程學啟所練礮隊以小開花礮協攻自辰至午壘
賊血肉濺飛死力堅拒楊鼎勳挺身爬牆被洋鎗子橫穿胸脊登
時墮馬猶揮令將士奮呼殺入郭松林帶隊填濠而進令易用剛
繞堵賊壘後門賊屢衝不出悉數擒斬之迪南三營相繼潰走郭
松林督軍追殺連踏賊壘六七座鄭國魁築營新闢賊隔河相拒
劉銘傳分搭浮橋過河猛追賊不能支王東華礮船由三河口衝
出軍勢正合臣與李鶴章飛調周盛波楊鼎勳張樹聲併力折向
西北與劉銘傳前後夾擊賊眾緣河狂奔路狹人多自相蹂踐死
者甚眾王萬釗曾明魁以鎗隊排擊斃賊無數有廣賊數千回戈
迎戰郭松林李長樂各隊縱橫衝殺擊斃淹斃二千餘人又踏平
沿河賊營二十餘座鄭國魁張桂芳卽填紮河北高壘三座郭松

奏稿六

三

林楊鼎勳填紮河南堅壘五座於是丹陽金壇兩路俱斷只西門
根尚有賊營橫排六座緊護城身小南門根尚有賊石壘一座土
營兩座十八日張樹聲周盛波合攻小南門營劉銘傳郭松林合
攻西門營羅榮光同洋弁備雷連以炸礮轟倒小南門橋上石卡
周盛傳乘勢攻奪土營賊卽潰走石營之賊亦潰各軍擒斬多名
降二百餘人張樹聲復督隊向西門追擊賊方據高阜拒戰張樹
珊劉克仁王得勝等直闖而入繞出賊後賊遽駭奔張樹聲乘機
攻奪一營斃悍賊數百郭松林由西路夾攻劉銘傳鄭國魁由西
北夾勦復踏毀靠城賊營三座其西南城角兩營亦卽潰退時護
逆在西門城頭見各營不守立將城門堵塞營中潰賊多係兩廣
悍眾盡向城腳亂走各軍三面擠殺填屍盈河所有城外賊營數
十座一律掃平我軍分壘屯駐長圍已合戈登腿受鎗傷現就痊

愈屢請帶隊協勦常州臣准令前來適於十八日趕到西門正我軍合力攻營之候亦以炸礮助此十四至十八等日督飭各軍次第踏毀常州西南門外賊營四面合圍之實在情形也臣查蘇省賊眾屢敗併聚於金陵常州兩城拚死鏖險互爲犄角若縱其他竄必貽鄰省無窮之憂從前攻常兵力尙單未敢遽圖合圍茲因嘉興克復湖州之賊全數上竄蘇省東南防務稍鬆自應併力常郡速合長圍嚴斷竄路再行設法轟城臣飛調劉士奇王永勝帶五營行隊用程學啟攻嘉興巨礮與戈登開花大礮分攻正南門小南門令劉銘傳炸礮隊攻北門郭松林攻西門張樹聲搏攻東門約期並舉惟常城係各路賊精銳所集與臣軍搏戰最久稔知炸礮可以攻堅而爬城隊伍可以死拒前此奧倫攻太倉戈登攻金壇程學啟初次攻嘉興雖轟破城垣竟未得入轉多傷亡況常賊約有十萬內除老弱數萬其兩廣悍眾積年死黨一旦窮蹙無歸勢必拚死拒守爲萬死一生之計臣惟設法招撫一面開礮轟擊脅以兵威仍離其眾心相機妥慎籌辦戈登近日頗順情理謂城內兩廣人必須盡殺其脅從願降可貸一死與臣意見相符城卽攻破當不致因此饒舌設轟垣城垣仍爬不進惟有圍困數月待其糧盡自斃另抽游擊之師專勦援賊臣斷不敢求速效而誤大局除查明傷亡將弁另案請卹外所有督飭各軍連日猛戰踏平常州西門賊壘數十座官兵四面合圍設法轟打各緣由謹繕摺馳陳伏乞

奏稿八

五

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

奏為統兵大員因傷出缺恭摺奏

聞仰祈

聖鑒事竊照遇缺提奏提督南贛鎮總兵世襲雲騎尉勃勇巴圖魯程學啟猛攻嘉興府城鎗子貫入頭腦既絕復甦回醫治漸有轉機經臣疊次奏明在案程學啟自知傷重不肯服藥臣再三慰勸並延請內外科醫士進藥數劑言語神氣稍為清楚臣初二日出省赴楊庫督勦復往看視程學啟言賊雖潰敗勢尚悍眾請飭諸將慎重兜擊又言人才難得恨將死不能為國家驅除殘寇輒哽咽流涕向臣太息臣猶勉以安心調治不必焦急並屬地方官時往照料迨臣由江陰境內追賊至青陽忽接省信以程學啟日漸危篤頭左偏傷處成洞時有髓流血毒貫喉

奏稿六

庚

六日滴水不入惟神志尚清初九日屬家丁為穿

御賞黃馬褂望

闕叩頭旋繞室行走數步見案上有茶舉杯至口不能下咽凄然淚下並令其營務處知州韓杰馳赴臣處屬專心勦賊不及等候回省語不及私臨絕時大呼心事未了

聖恩未報腦漿迸流當於初十日子刻出缺臬司郭柏蔭督同府縣親視含殮料理後事并據稟報前來臣適行抵常州接信之餘不勝悲悼各營將士慟哭失聲江浙遠近官紳士民無不同聲呼槍伏查程學啟籍隸安徽桐城遭亂被擄英逆四眼狗欲重用之程學啟以該逆荼毒百姓嘗自逃去為賊追回拘繫不得脫咸豐十一年四月間今浙江撫臣曾國荃督軍進偈安慶程學啟密赴曾貞幹營中納款曾國荃兄弟見其志趣忠勇迥異尋常降將遂

留營帶隊攻勦旋克復安慶省城程學啟之功居多經督臣曾國藩等奏報在案其時臣在安慶熟聞程學啟智勇可任適奉

命赴滬倉卒召募幾不能軍請帶程學啟所部兩營東來曾國藩曾國荃念臣孤行危地無以自立慨然允在治元年三月臣與

程學啟等至滬五月虹橋之捷八月北新涇之捷十月四江口之捷皆殺賊近萬大挫兇鋒實賴程學啟多謀善戰以少擊眾威名

自此大振臣因為程學啟陸續增募至萬餘人部勒嚴整所向克捷先後克復青浦嘉定太倉鎮洋崑山新陽吳江震澤各州縣二

年七月進偪蘇州蘇州為羣賊淵藪城大糧多非四萬人不能合圍程學啟以水陸一萬人由婁門外跨塘逐漸進剿苦心經營將

城東之寶帶橋五龍橋城北之蠡口黃埭城西之澔關虎邱各處石卡賊壘次第掃平分兵布紮又兩次分隊遠勦嘉興援賊於八

奏稿六

毛

折平望一帶又助勦忠逆大股援賊於大橋角望亭一帶又分勦

湖州援賊於太湖東山一帶距老營皆六七十里出奇入險賊中怖為神兵臣於奏報蘇州克復摺內謂程學啟用兵如神每動一

著卽制賊命蓋紀實也十月間收復蘇城降酋邵雲官等九人謀踞半城擁眾近二十萬意圖脅制戈登煦婦人之仁脅令收撫

稍一濡忍變生肘腋程學啟謂曾在賊中熟知情偽此輩罪孽重大殺數頭目卽可解散餘眾保全實多臣故毅然誅其首散其黨

蘇城大局頃刻卽定戈登雖偶反覆久之公論自明羣疑遂釋其能謀能斷亦近時武將所罕見自西洋各國稱強海上兵法固甚

雄整尤恃洋鎗炸礮為攻戰利器程學啟隨臣入滬留心講求每與臣言外夷輕視中國必須練兵自強取彼之長去吾之短該部

操習洋鎗數千枝整齊變化已與洋兵相埒前攻蘇城每受戈登

之侮乃發憤學習炸礮陰結洋弁之精於礮事者與之晝夜研究礮具及木心藥性準頭用法往往自出新意去冬克平望堅城今春轟嘉興名郡臣豫購覓三十二磅六十八磅大洋礮三尊交給演放竟能指揮如意功效疊著不獨賊畏之如虎卽上海各國酋長洋商莫不震懼其爲人戈登初相猜忌聞其死也流涕歎惜目爲中國好將向臣索該提督打仗時隨身長旗二件將來攜回本國以爲記念程學啟深心遠略謀勇精勤爲中外所共知設使天假之年功業詎止於此正月閒曾國藩商調該軍赴金陵協攻程學啟以進兵嘉興勢難撤回惟以身受會國荃前拔之恩耿耿圖報與臣約俟嘉興常州克復當帶礮隊赴金陵隨攻殲此老巢以酬知遇若程學啟不卽喪亡有益於疆場者甚大今年甫三十五歲遽因攻克嘉興隕身鋒鏑每念時事多艱將才不易臣誠私心痛之程學啟無子以嫡姪建勳爲後年尚幼小惟其攻克安慶後兩年之間又連復江浙名城十數處並克復蘇州省城似爲東南第一戰功茲爲

國捐軀可否仰乞

天恩准照提督陣亡例從優賜卹

特旨予諡宣付國史館立傳並於安慶蘇州嘉興各府建立專祠以彰忠藎出自逾格

鴻施再正繕摺間欽奉三月初九日

恩旨以嘉興克復

賞給程學啟白玉翎管一枝白玉搬指一箇玉柄小刀一把荷包一對臣卽敬謹派弁齎送蘇州交程學啟家屬祇領祭告以慰忠魂合併聲明所有遇缺提督南贛鎮總兵因傷出缺緣由謹

會同協辦大學士兩江督臣曾國藩具奏伏祈

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

奏稿六

五九



皇太后
皇上
聖鑒
訓示
謹
奏

溧陽官軍截勦金壇竄逆獲勝摺

同治三年三月二十九日

奏為溧陽官軍截勦金壇竄逆獲勝擒斬偽酋多名殲除大股恭摺仰祈

聖鑒事竊溧陽縣城克復後其駐守之常勝軍戈登調往協勦江陰常州一帶臣即飛飭前駐嘉興道員吳毓芬率所部水陸五營馳往替守三月十九日金壇踞逆為鮑超之軍偏勦窮蹙棄城出竄二十日吳毓芬探知逆眾已抵南渡距溧陽三十六里恐其窺伺溧城即帶隊三百名前往察看逆眾約二三千人屯列南渡東北小山大股則自山下行走吳毓芬伏兵山後令武和勝沈得勝率數十人馳誘之賊以五六百人來撲吳毓芬伺近揮伏兩路衝出鎗礮齊發斃賊數十賊即退走是夜復探知賊在南渡西南二三十里之小蜀山丁上橋周城鎮等處打館五鼓時吳毓芬帶隊

奏稿上

單

前往二十一日黎明至離城三十里之烏鴉嶺遙望丁上橋西尙有賊旗整隊馳勦擒斬數十名追過周城鎮二十五日探知偽直王率眾約會常州西路孟河呂城各賊由金壇境內竄往廣德已至南渡佔住侍逆舊營三座並分屯山下各村首尾十餘里約有萬餘人吳毓芬出賊不意自率陳占榜余嘉鼈出南渡正路吳毓蘭率杜長生由山腹小路出南渡東南扼招仙橋以截其前羅義勝帶礮船及炸礮隊繞出南渡之後銜枚疾走是夜二更齊至吳毓芬率陳占榜列隊山上令余嘉鼈率姜全政先圍村卡該逆疲乏睡熟悉數擒斬營賊驚覺與我山上之軍對擊適羅義勝礮船駛至排礮並發雜以炸彈賊棄營狂奔吳毓芬令羅義勝扼守南渡陳占榜武和勝沿山搜抄賊館自帶余嘉鼈追勦大股時黑夜無月賊未知虛實惟聞徧山號鼓鎗礮齊發驚竄蹂躪死亡枕藉

四鼓至招仙橋吳毓蘭列陣截擊賊沿河亂竄不成行列吳毓芬
等由後掩殺逆眾晁水溺斃填河二十六日追及之丁上橋又追
及之周城鎮四面兜裹棄械就戮已刻至建平交界已無賊蹤途
中伏屍數十里陣斬僞直王林得英僞植天安黃有才僞愚天福
李六僞洞天福袁明勝僞一千四百六十九天豫龍有用僞武政
軍司僞參軍司僞同檢等皆於屍身搜得僞印生擒廣西僞元勳
一百二十五天將黃金龍訊係金田老賊僞護駕王黃金鳳之弟
卽行梟斬計共斃賊四五百人解散江浙被脅難民三四千人奪
獲衣糧馬匹鎗械無數由吳毓芬詳細稟報前來臣查金壇業於
二十一日經鮑超收復派兵駐守聞侍逆黨眾尙在廣德金壇敗
賊與常州西路各逆窮無所之遂往投合南渡爲壇溧交界要路
賊所必經溧陽城守僅二千人地險兵單正可危慮臣前接吳毓

奏稿十六

聖

芬飛稟卽令伺隙雕剿俾賊不測此次果能出奇制勝以少擊眾
全股殲除勦辦甚爲奮勉其尤爲出力之游擊余嘉釐可否以參
將補用並

賞加副將銜副將銜參將陳占榜可否

賞戴花翎都司羅義勝可否以游擊儘先補用並

賞加參將銜藍翎守備武和勝可否以都司儘先補用並

賞換花翎記保守備姜全政千總杜長生可否均以守備儘先補

用並

賞戴藍翎其餘出力員弁兵勇容臣查明彙案請獎出自

逾格恩施所有溧陽官兵截勦金壇竄逆獲勝殲滅大股緣由理

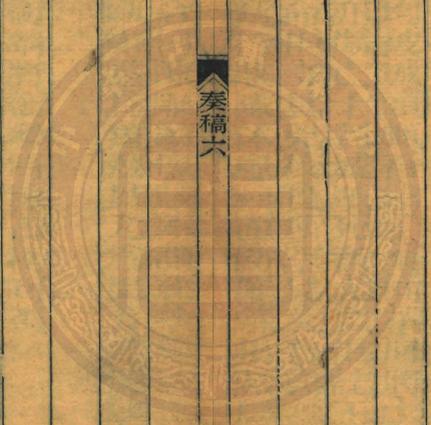
合由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹
奏

奏稿六

呈



皇
上
聖
鑒
訓
示
謹
奏

再常州西南門外賊壘掃除後官軍四面合圍逆眾困守情形經
臣於二十一日馳報在案是日臣即督飭劉士奇王永勝等將前
攻嘉興大礮在小南門安設轟打戈登常勝軍礮位在大南門安
設轟打劉銘傳礮隊在北門安設轟打夜以繼日至二十二日午
刻各將城垣轟坍數十丈偽護王糾眾抵堵大南門缺口偽誌王
糾眾抵堵小南門缺口偽天將費姓抵堵北門缺口皆挑奮勇洋
鎗隊數千人拚死救護羣賊隨垣墮死隨上我軍屢次撲過
城濠搶登均被城頭礮石鎗矛藥桶擊回將士傷亡頗多常勝軍
外國弁目亦傷亡十名城賊死者尤眾偽誌王經炸礮轟斃兩粵
悍黨仍舍命拒守其兇狡實所罕見戈登與臣軍炸彈均已用罄
天又陰雨暫行收隊休息一面飭催蘇州礮局趕製各項炸彈多

奏稿六

聖

備攻具剋期再舉連日城內逃出營眾供稱護逆因丹陽被困金
壇收復我軍四面密圍無路能逃是以堅志死守城內米糧可支
數月惟油鹽子藥久將缺乏等語臣查侍聽堵輔各逆眾現由湖
州廣德分路上竄江西常州護誌二逆與丹陽偽英王叔一股本
欲約會陸續併竄誠恐江楚完善之區又受擾害為患更大臣一
至常州即督各軍猛奮攻踏西南門賊營先斷竄路然後嚴密合
圍以冀設法勦滅該逆亡命困聚冒死格鬪固在意計之中臣惟
督飭各軍穩慎以圖設再轟打不進即長圍困之多方誤之當有
聚殲之一日所幸附近各城俱已收復丹陽又有馮子材富明阿
派兵牽制偽英王叔眾雖三四萬屢敗之後終必竄走其勢似不
能援常即使來援蘇軍合力聚於一城尚可以分撥迎勦臣前商
令黃翼升派淮揚水師周國興一營赴小河口查禁接濟昨據周

國興稟稱常丹交界之奔牛孟河圩塘魏村螺螄灣方仙橋沿江一帶賊壘俱薙髮繳印乞降周國興收撫降眾一萬餘人分別遣散並留守要隘丹陽來路已斷北竄更可無虞除續後攻勦若何再行馳報外所有常州近日軍情理合附片縷陳伏乞聖鑒訓示謹

奏

克復常州摺

同治三年四月初七日

奏爲督飭各軍四面圍攻克復常州府城生擒逆首偽護王陳坤書餘眾全股撲滅恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊官軍合圍常州逆眾固守屢攻未下各情經臣於三月二十一二十九等日馳報在案自二十二日轟坍城垣未得爬入臣與諸將籌商日夜派隊嚴守缺口多方擾之適連旬陰雨該逆每黑夜冒雨偷用土袋石灰包破船敝絮堵築坍處弁勇時以鎗箭防護殪賊甚多戈登督帶炸礮細心看守初三日各項炸彈配齊臣復添調劉士奇王永勝所部全隊赴常商定戈登礮隊仍攻南門劉士奇王永勝等礮隊移攻東南角與戈登兩邊轟打一齊爬城並以常勝軍前次傷亡過多難當頭敵派郭松林楊鼎勳所部奮勇爬戈登所擊缺口而以常勝軍應之派劉士奇王永勝各

奏稿六

聖

挑奮勇自爬所擊缺口而以道員張樹聲所部應之又於城濠外預築長牆百數十丈使兵勇有所護身礮位可以移近部署既定臣與李鶴章輪替查勘飭郭松林劉士奇等各於長牆下開一深溝暗通城河可容二三千人夜閒密派弁勇由溝內出搭浮橋屢被城頭守賊知覺自初更至天明鎗礮徹耳互有傷亡如是者三四夜而浮橋已搭成六道初五日雨稍止臣卽令戈登王永勝劉銘傳等開礮轟擊至初六日午刻戈登仍將南門舊缺口洗塌數十丈劉銘傳仍將北門舊缺口洗塌十餘丈劉士奇王永勝督同管帶礮隊都司劉玉龍洋人備雷將東南角亦轟坍十餘丈黃翼升督派各營水師分門對轟眾礮排發屋瓦皆飛城賊死力堵拒隨坍隨填經我軍礮斃鎗斃甚夥無處立足臣見機有可乘未正二刻傳令各軍同時大隊猛爬郭松林王永勝劉士奇各帶籐牌

噴筒分路突衝而上賊以火藥桶大石塊擲下燒傷多人其南門
缺口後隊稍卻郭松林橫刀亂砍一擁直前劉士奇王永勝催隊
愈急頃刻之間我軍旗幟布滿城頭戈登督帶常勝軍鎗隊連環
繼進忽護逆率兩廣悍逆數千拚死由小北門來撲王永勝劉士
奇由東門循城迎擊張樹聲乘勢督三營爬上東城會合兜剿劉
十數合逆漸不支而北門守賊仍與劉銘傳所部拚死拒鬪劉銘
傳率部奮猛撲進遂將護逆一大股擊入街心王永勝劉士奇劉
銘傳張樹聲節節追勦賊亦節節回撲沿衢塞巷屍血狼藉追至
偽護王府該逆仍率死黨築立石卡以鎗礮對擊我軍圍之數重
殺傷過當副將龔生陽衝入賊隊生擒偽護王陳坤書游擊宋雲
龍生擒偽佐王黃和錦眾卽奔潰殲戮靡遺郭松林劉士奇等見
城內人眾不可勝誅傳令伏地棄械者免死於是男女老幼跪降

奏稿八

聖

者六七萬有奇郭松林戈登周壽昌周蘭亭由南門循城追勦偽
列王費天將帶奮勇七八千人由小南門蜂擁撲來又戰十數合
忽前忽卻周壽昌周河清等大呼陷陣周盛波帶三營由小南門
缺口爬進王東華張桂芳由西門爬進合力兜擊該逆前後受敵
猶亡命猛衝其縋落城下數百人經周盛傳童邦喜截勦淨盡大
隊繞城亂走亦經各軍追殺內有廣東悍逆數百埋伏僻巷持矛
格鬪儘數斬之周盛波所部生擒費天將網送正法自未正登城
堞戰巷戰直至酉末始將賊眾全股擒殺無得脫者遂克復常州
府城臣訊據偽護王陳坤書供稱廣西桂平人自隨洪秀全倡亂
竄擾湖南北江西安徽江蘇浙江數省向與四眼狗李秀成李世
賢等同事各有分地在諸偽王中年分最深今忠侍各逆棄土逃
竄我欲保守常州以爲金陵掎角奈事不成祇有盡忠各等語當

將該逆首凌遲處死梟示常州東門外以洩眾忿查該逆在賊中擁眾十數萬自忠侍兩逆敗後餘黨多歸常州精銳併聚一處上年十一月臣派李鶴章劉銘傳帶兵進攻大小數十戰解散降殺已數萬人二月間分股內竄經臣督軍勦殺又踰萬眾攻踏西南門各營擒殺逃散又數千人而城內精壯老弱尚不下十萬臣稔知該逆不甚耐戰但堅忍善守能得眾心若縱令他竄貽患無窮是以密速合圍冀圖殲此巨股前月二十一二等日開礮猛攻城堞雖坍該逆負嵎死拒各軍傷亡至一千餘人戈登及臣部將士無不憤怒切齒旬日以來多涉閒謀苦營濠塹懸立重賞廣備攻具該逆出萬死一生之計我軍亦爲背城一戰之舉如不速克恐生他變臣私衷實深惴懼仰蒙

皇上威福攻城之日久雨忽霽一鼓同登雖巷戰踰時傷亡將卒

奏稿六

聖

又逾千人而悍逆全股撲滅實無漏網重貽他省之患江南大局漸定堪以仰慰

聖鑒殊非愚臣初念所及除臣弟李鶴章無功可錄不敢仰邀

獎敘外所有尤爲出力之統將頭品頂戴遇缺提督劉銘傳在常州苦戰五月之久識定氣充屢卻大敵頭品頂戴記名提督福山鎮總兵郭松林記名提督王永勝儘先提督劉士奇均首先登城不避矢石可否請

旨酌加優獎臣未敢擅擬遇缺提督淮揚鎮總兵黃翼升勞苦功高可否請

旨交部從優議敘其勞績尤著之將佐文武另繕清單恭呈

御覽伏候

核定以昭激勸其餘應獎應卹員弁兵勇容俟查明專案

奏辦所有督飭官軍四面圍攻克復常州府城生擒逆首全股撲滅各緣由繕摺馳陳仰乞

皇太后
皇上聖鑒訓示施行謹

奏

奏稿六

戈登加銜榮寵回國片

同治三年四月初七日

再權授江蘇總兵戈登帶隊協勦自前月二十二日轟破南門城垣未得爬入弁勇傷亡多人日夜與臣及李鶴章商籌布置挖濠築牆安礮搭橋虛衷和氣誓必合力殲除此寇其忠勇勤勞允堪嘉尚常州既克蘇省軍事稍定便欲辭退回國因常勝軍洋鎗隊近來老勇大半逃亡逐漸新募打仗不甚得力欲將鎗隊調回崑山妥爲遣散以節糜費暫留礮隊六百人並外國大小炸礮送交臣處派員接管其所用外國弁目陸續資遣志趣甚屬公正昨總稅務司赫德來常業與臣議有眉目除飭海關道趕緊籌借銀兩預備支用並派臣營務處委員直隸州知州丁日昌同戈登前往崑山會同李恆嵩等妥籌辦理俟辦結後再行縷陳外查戈登奮勇勤能立志爲中國助勦賊匪修立聲名自正月至今諸事俱受

奏稿上

覽

商量謹遵臣處調度並與臣部將郭松林劉銘傳劉士奇王永勝楊鼎勳等和好無閒彼屬赫德與臣言在中國辦事祇求得一體面去年蒙

大皇帝賞銀一萬兩斷不敢領或勻給該營洋弁遣散經費等語此次協攻常州殊爲出力可否請

旨賞加提督銜並由臣訪製表功旗幟並外國金寶星式樣傳旨送給俾其回國後藉示榮寵附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

進規丹陽援應溧壩片同治三年四月初七日

再常州既復蘇境只丹陽金陵兩城未克丹陽現有馮子材富明阿各軍進攻西北兩門在馮子材來函賊勢尙盛臣訊據護逆供稱僞英王叔屢有密信屬令堅守常州互爲掎角茲常城克復全股殲除丹陽已成孤注臣派令劉銘傳郭松林等督帶二十餘營由奔牛北趨相機夾攻以期迅克昨准曾國藩咨稱聽侍各逆上竄江西欲調鮑超全軍援江商令臣處酌派勁旅接防東壩查溧陽至東壩一百數十里間爲金陵丹陽上竄廣德要路臣若以孤軍進東壩一經竄逆中梗蘇州消息難通軍火餉米接濟立斷於勢暫不甚便現令劉銘傳郭松林等進丹陽張樹聲六營守常州劉士奇王永勝兩軍因嘉興常州苦戰傷亡弁勇至三四千人節次移營疲勞殊甚且湖州未克蘇省空虛須令屯紮休養專備各

奏稿八

平

路游擊援應局勢方穩目前暫無大枝勁旅可以遠赴東壩擬令提督周盛波黃中元八營由溧陽進紮南渡以備截剿金丹等處竄賊與溧陽東壩較易聯絡俟丹陽克復北路防鬆卽派各軍進紮東壩二溧一帶以便替出鮑軍援剿江西除函商督臣外再臣自三月初二日出省督勦陰雨泥淖馳驅不息感冒風溼眠食頓減又行營倥傯本衙門日行文件各臺局餉釐要務相隔較遠無從經理久必廢擱俟常州防務布置粗定交李鶴章就近妥商調度仍卽回省籌辦一切兼就醫治理合附片具陳伏乞

聖鑒謹

奏

丹陽克復派兵接守句容東壩摺

同治三年四月十一日

奏爲丹陽克復派兵接守句容東壩各要隘恭摺仰祈

聖鑒事竊常州攻克擬派劉銘傳郭松林等馳往丹陽會剿經臣於四月初七日附片陳明是日先派副將黃金志帶馬隊百餘名由奔牛呂城前進探聞丹賊僞英王叔等因常州已克全股被殲驚懼殊甚劉銘傳郭松林冒雨帶隊遄行甫抵奔牛據探騎回報初八夜丹賊內亂僞英王叔陳時永被殺餘賊開南門逃竄鎮揚官軍入城收復等語是蘇境北路已清自應查照會國藩咨商派兵接守句容東壩以便鮑超迅速赴援江西當飭劉銘傳所部十二營赴句容接防鄭國魁所部水陸五營赴東壩接防以固蘇省門戶而扼金陵竄路金陵外援久絕枝葉全芟賊勢益窮不日當可得手臣已將常州防務布置就緒拜摺後卽起程回蘇所有丹

奏稿六

聖

陽克復派兵接守句容東壩各緣由繕摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

裁遣常勝軍摺

同治三年五月初二日

奏為裁遣常勝軍連日辦理就緒各情形遵

旨覆陳仰祈

聖鑒事竊常州克復後定議裁撤常勝軍臣於四月初七日附片

陳明當卽督飭丁日昌等妥速辦理旋奉四月十四日

寄諭戈登帶隊協勦現在常州攻克該洋人不言進攻金陵竟肯

先行遣散免將來許多枝節實屬不可失之機會該撫自應乘勢

利導妥為遣散如戈登將所部布置妥協洋弁均皆回國則是戈

登真心要好始終如一僅止頒給旗幟功牌不獨無以酬其勞且

恐無以饜其欲卽著李鴻章飭令丁日昌李恆高等與戈登妥為

辦理一俟辦有就緒卽將如何再行嘉獎戈登之處迅速奏聞等

因欽此仰見

奏稿六

聖

聖慮周詳柔遠防患之至意茲據丁日昌回省面稟並據戈登李

恆高具稟於二十五日辦理遣散完竣等情前來謹為我

皇上縷細陳之緣常勝軍起於美國人華爾其初不滿千人陸續

增至四千餘人糧餉軍火惟意所欲無從核減同治元年秋冬閒

調令助勦金陵不能成行遂致白齊文之變臣在上海與英提督

領事等反覆論議舌敝唇焦始得更定章程兵額裁至三千月餉

發至七萬餘元合之購辦軍火賞卹雜支各款每月須十萬元有

零戈登接帶後臣加意撫馭遇事尙受商量而性急多疑每有反

覆自今春金壇楊庫兩次挫衄戈登頗覺氣餒三月二十二日常

州之役城已轟破未能爬入戈登目擊常勝軍之不能得力四月

-12 195 29 900" data-label="Text">

初六日再舉攻城戈登卽請以我軍為前敵常勝軍為後隊蓋自

知不如我軍之命也常城克復卽將洋鎗隊調回崑山派令丁

日昌前往會商撤遣戈登意甚欣悅乃臣於十五日接據巴夏禮
申陳以議裁常勝軍一事必須知會駐滬英官轉稟駐京公使查
核辦理並據赫德來函謂蘇省雖已肅清金陵湖州兩處賊竄可
虞引咸豐十年以前之事爲戒極言常勝軍不可遽裁譬喻百端
戈登似爲所動丁日昌等往復開導忽迎忽拒尙欲迎合巴赫二
人之議留礮隊六百名鎗隊一千餘名丁日昌復探其情謂之曰
爾在中國助勦功成回國中外傳名不及此時裁撤將來接帶者
儻如白齊文之類鬧出事端豈不爲爾聲名之累巴夏禮赫德係
局外人方以常勝軍爲十分可靠故不肯遽裁爾何不將此軍近
日不能得力實情自與詞論免得自己聲名爲他人所累戈登深
以爲然卽於十七夜馳赴上海其時赫德已北上遂與巴夏禮再
三辯論巴夏禮始得釋然惟以上海要地請由臣酌派得力兵勇

奏稿六

五

駐守屬戈登轉達等情戈登回崑山述其語丁日昌恐洋人情性
無常或又中變卽於談次請戈登將應答之語親書洋字一紙留
存以免巴赫二人藉口並繙譯節略由戈登等函稟到臣閱其與
巴酋問答之詞首言洋鎗隊兵頭多非正兵不諳兵法朝夕飲酒
兵丁自去自來遇事便與官軍作對只知增添口糧不想作事因
此數層不妥故戈登立意相勸遣散次言巴夏禮是爲中國地方
起見並非多事屬臣不必與之鬪氣等語臣先已備文劄復巴夏
禮爲具言兩年戰事常勝軍會合官軍與官軍獨自分路攻勦之
顛末與常勝軍近日底細所以議裁之故並告以現在辦法係酌
留得力礮隊六百人鎗隊三百人海生輪船數十人已及原額三
分之一並非全裁且前敵各要隘皆有重兵駐守上海後路無虞
竄入以力破巴酋等藉詞要挾之端一面卽飭戈登李恆嵩丁日

昌迅速照辦飛催代理關道應寶時籌借銀兩交知府賈益謙齎
往崑山節次據稟連日發餉收取號衣洋鎗挨次撤遣於二十五
日遣散淨盡戈登以該軍兵勇向挾外國人以自重外國人一有
挑唆兵勇卽靡然從之肆行無忌先將外國兵頭撤遣厚給川資
限三日內出城違者嚴辦次卽遣散中國兵勇按路途之遠近年
分之深淺打仗之受傷與否酌給盤費驅令出城不准逗留生事
均已貼然就道查外國弁目一百零四名受傷頗多除月餉外按
名酌給賞卹途費自七十五元以次遞增至四千元不等勇丁除
月餉外其分領賞卹者其二千二百八十八名自兩元以次遞增
至一百元不等又海生輪船礮船鎗船暨通事書識等分別給賞
其用遣散經費洋十二萬二千八百元有零又補給月餉六萬元
有零所有軍械洋鎗帳篷號衣船隻大小礮位全數呈繳驗收現

奏稿六

五

留礮隊六百名經

臣委派副將羅榮光管帶調紮蘇城外之許關

留外國兵頭十一名幫同教習聽管帶官號令約束已與戈登議

明隨後如撤遣回國只加給一月口糧其鎗隊三百名暫留崑山

交李恆嵩督率巡防並留外國兵頭一名隨同彈壓以免各國流

氓冒充滋事各兵丁改穿中國號衣約計每月口糧其需一萬數

千兩仍由關道籌發此後逐漸訓練操縱由我自不致另生枝節

臣查常勝軍利器在礮火而洋弁貪恣兵勇驕悍錮習殊深久爲

蘇省隱患兩年以來每思乘機善遣徒以軍事方棘外人把持未

易就理現值蘇肅清戈登辭退竟肯主持議撤雖巴夏禮赫德

從中阻撓戈登猶爲我出力多方排解十餘日閒分別遣留糜費

固多而辦理甚速可免後來無窮之憂實屬真心要好始終如一

彼既不肯領收銀兩自應請

旨再行優獎聞戈登似欲邀

賞黃馬褂以為歸國寵榮足見向慕中國之殷查戈登自上年春閒會帶常勝軍協同官兵攻克福山解常熟之圍又克復太倉州崑山吳江各縣及蘇州省城本年克復宜興溧陽縣及擊退楊庫竄賊攻克常州府城均屬異常出力厥功甚偉可否

特旨頒賞黃馬褂出自

逾格鴻施再據上海來信巴夏禮以常勝軍既經裁遣欲另議教練良法仿照外國章程保守永久其意仍不過攬我兵權耗我財力臣擬添調數營駐守上海附近地方屬戈登先為轉商應由臣處調度不便再准英官干預戈登似以為然但不知巴夏禮與英提督伯郎有無異議除俟該酋等如何辨難再行相機妥辦外所有裁遣常勝軍部署就緒各緣由理合繕晰具奏並照鈔英領事

奏稿六

聖

巴夏禮申陳及劄復該領事各一件又緡戈登與巴夏禮問答節

略一件恭呈

御覽伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

分剿湖州進逼長興摺

同治三年五月十七日

奏爲官軍分剿湖州攻克吳淞殷瀆村等處賊壘太湖水師攻克長興縣屬之夾浦口賊壘陸軍進逼長興縣城攻燬東門外賊卡恭摺仰祈

聖鑒事竊臣因湖州賊氛尙熾派道員潘鼎新各營由平望分紮南潯震澤以遏其衝別遣郭松林劉士奇王永勝楊鼎勳等營由宜興分路進攻長興並調李朝斌太湖水師由夾浦口會剿均於初二日馳陳在案嗣因潘鼎新各營分紮南潯震澤尙嫌單薄復令劉秉璋派聶桂榮等水陸五營往紮濱湖之吳淞互相聯絡詎初七八等日湖州踞賊僞立王黃文英僞樂王譚應芝僞襄王劉官方等糾眾數萬已竄踞吳淞擾及陸家灣軋村殷瀆村丁公橋一帶橫互數十里初八日午刻賊圍陸家灣練勇營盤道員丁壽

奏佈上

奏

昌派水師總哨康嘉賓率礮船由南潯往援自帶行隊繼進賊見我軍師船卽分悍逆千餘迎敵水師排礮連轟斃賊甚多該處練勇亦出助剿始行擊退救出難民數千申刻賊仍在丁公橋據掠丁壽昌乘賊不備率劉思柱吳秉權各帶二成隊由兩河橋車駕橋包抄掩擊賊大驚潰生擒數十名殺斃淹斃無算是晚探知賊在殷瀆村各處紮營丁壽昌夜半帶隊齊進奮勇截剿立將丁公橋天到橋賊卡攻燬生擒僞朝將史得成初九日潘鼎新馳赴南潯適聶桂榮等五營亦至聞吳淞踞賊向東竄撲潘鼎新令丁壽昌等沿途迎剿過南貨港羣賊如蟻我軍分路兜殺斃賊數百追至殷瀆村暴雨收隊哨長汪本立追賊死之另派唐宏成戴春林等由溪港小路進抵大廟港亦遇賊接仗各有斬擒是夜賊仍在殷瀆村四處焚掠潘鼎新議分道猛攻初十日早令唐宏成韓照

揚率戴春林夏金標趙濟川王燮堂焦宗良等各五成隊由湖塘直趨吳淞聶桂榮率曹光澤王應海劉廣福等由丁公橋攻殷瀆村而以丁壽昌劉思柱吳秉權繼之徐道奎聶桂林水師與爲依護吳淞之賊前阻一卡後築三壘沿塘泊礮船數十號民船數百號水陸鎗礮抵拒我軍頗有傷亡唐宏成憤勵士卒爭先猛撲立破其卡於是唐宏成率眾攻中壘韓照揚攻南壘都司何孝繼率勇躍濠突進刃賊無數生擒多名南壘賊罕脫者戴春林等偏濠擲火彈肉薄齊登中壘亦破東壘賊突門赴船夏金標等揮隊截勦躍奪其船燧入水者甚眾餘賊沿塘狂奔我軍追至喬淞斃賊千餘奪獲船隻器械無算聶桂榮等至殷瀆村該處偏野桑陰賊匿林中西伏東出我軍步騎不得逞列隊村外誘之劉廣福王應海至天到橋口賊果傾巢出撲水師徐道奎聶桂林沿岸環攻聶

奏稿六

五

桂榮曹光澤從中路迎擊劉廣福等扼橋力戰斃賊多名生擒龍衣賊目一名賊棄械狂竄我軍卽紮天到橋偵知殷瀆村後路尙有胡淩可通十一日向曉各營蓐食齊進水師抄天到橋橫截其前劉廣福等繞村分抄其後賊果出遁三面要擊斃賊無數當將殷瀆村二壘攻燬忽中塘軋村織里一帶援賊復至勢極洶湧排鎗擊之斃賊數百生擒黃衣賊目二名聶桂榮各營當在吳淞駐守敗賊均退喬淞以西此分勦湖州之軍連日戰勝情形也李朝斌太湖水師經臣商調於初九日自率六營由洞庭西山乘風抵長興縣屬之夾浦口該處踞賊於象公廟前後堅築大石壘二座安大礮數層正對湖口左右小河中間皆橋橋上築卡以護石壘防守周密探知有賊二千餘適值天雨李朝斌冒雨以洋鎗旱隊乘之左右各三營兩路分擊中路河窄令陳定國率舢板排列大

礮轟其前壘賊亡命困鬪阜隊屢次搶登均被拒回李朝斌遂於左右各抽一營隊伍斫取蘆葦填入小河渡抄後壘親自覺水躍至舢板大呼齊進從鎗礮如雨中攀援礮眼而入總兵陳定國繼進鎗子由眉心透腦後創重暈倒總兵江福山子傷左手筋骨俱斷哨官黃弼臣王春華均受重傷仍兩路猛進賊不能支石卡齊破乘勝飛速過橋適填河二營亦衝過合圍賊無竄路仍以死拒偽烈王江逆中矛刺斃前後兩壘一時齊破四面圍殺淨盡當將後壘焚燬留前壘駐守初十日郭松林劉士奇楊鼎勳等陸軍亦由宜興前至分紮施溪夾浦一帶王永勝所部開字全軍進紮湯橋烏溪以防廣德四安援賊劉士奇留兩營駐夾浦口十一日郭松林等軍拔赴長興遂將東門外上莘橋跨塘兩卡埭平偏紮城下此進攻長興之軍戰勝情形也臣查浙軍現紮湖州塘南此次

奏稿六

癸

踞逆大股出撲獲賊訊供意圖直犯南潯震澤冀掣游軍後路並擾蘇防經我軍攻燬其巢兇鋒已挫惟楊溲大錢口等處踞逆尚多與吳淞毗連時出肆擾沿湖尚無水師依倚臣已飛咨李朝斌酌撥二營前往兩面兼顧仍飭潘鼎新穩紮穩進長興踞賊既失夾浦要口其氣已奪現令郭松林等合力猛攻速克此城則湖逆竄路將斷或可以次得手所有官軍分勦湖州攻克吳淞殷濱村賊壘及太湖水師攻克長興縣屬之夾浦口陸軍偏紮城下各緣由理合恭摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

請俟湖州克復再協攻金陵片

同治三年五月十七日

再臣欽奉五月初八日

寄諭李鴻章所部兵勇攻城奪隘所向有功礮隊尤爲得力現在金陵功在垂成髮捻蓄意東趨恐掣動全局李鴻章豈能坐視著卽迅調勁旅數千及得力礮隊前赴金陵會合曾國荃圍師相機進取速奏膚公李鴻章如能親督各軍與曾國荃會商機宜勦辦更易得手著該撫酌度情形一面奏聞一面迅速辦理等因欽此仰見

聖謨廣遠

訓示周詳曷勝欽悚臣於攻克常州後未敢遽議協勦金陵一以臣部兵將苦戰經年傷病疲乏未得休養若遽令遠出誠恐再衰三竭無裨大局一以曾國荃全軍兩年圍攻一篲未竟屢接來書

奏稿六

完

謂金陵所少者不在兵而在餉現開地道十餘處約有數處五六月間可成如能及早轟開自必無須協助又疊准曾國藩咨緘屬令派兵接防句容東壩深水高瀆各處又准左宗棠咨商撥兵進規長興以掣湖州賊勢臣因湖州賊氛尙熾實爲蘇省切近之憂應先派勁旅進規長興協取湖郡俟湖州克復門戶穩固然後分兵會圖金陵方無後顧之慮是以揀派郭松林劉士奇王永勝楊鼎勳等軍會攻長興現已進逼城根勢難遽行撤動而蘇常新復各郡縣內防湖州竄匪外堵金陵竄路節節設守未可一處空虛常勝軍裁遣後英酋巴夏禮等方以松滬腹地無備日與饒舌臣固未可遠離臣之兵力亦僅勉支堵剿至臣部礮隊向稱得力者一則常勝軍礮隊向係洋弁二三十人領帶專管安設施放各事昨經戈登分別撤遣仍留得力洋弁十餘人巴夏禮謂奉英君主

之諭不雅再令出隊打仗臣未便相強頃始派員接管須操練三五箇月漸求精熟方可派出攻剿一則提督程學啟所遺礮隊內有大礮三尊可以攻城有英人備雷幫同教習現爲王永勝劉士奇帶往長興一則提督劉銘傳礮隊內有法國人改隸中國之總兵畢乃爾幫同操習然大礮少而小礮多可以攻營劫寨而專攻一城尙不敷用前攻常州時臣調齊三軍礮隊分門合攻月餘乃下金陵城大而堅洪李各逆負固老巢非嘉興常州可比曾國荃地道如轟不開必須礮隊協助則臣處所有礮隊須全調前往合力猛攻且有得力礮隊亦須有得力鎗隊而與礮隊素習者相爲護持庶築牆爬城稍有把握忠逆現在金陵城內稔知炸礮虛實故非厚集礮力多選奮勇不能操券目前常勝軍所遺礮隊既未練成程學啟所遺礮隊已往長興劉銘傳近在句容亦擬添配礮

奏稿六

本

位操練兩月再行攻剿除由臣督飭各軍趕緊操習一面多製炸彈廣儲攻具聽候調撥外擬請俟湖郡克復蘇防稍鬆再飭協攻金陵以求有濟仍隨時咨商曾國藩曾國荃酌度辦理所有遵

旨覆陳各緣由伏乞

聖鑒訓示謹附片具

奏

克復長興摺

同治三年五月三十日

奏爲水陸官軍擊退湖州廣德援賊乘勝猛攻克復浙江長興縣城恭摺仰祈

聖鑒事竊太湖水師攻克夾浦口陸師進偪長興經臣於十七日馳報在案十二日李朝斌帶水師進至城東北六里之後漾村十四日黎明出四營旱隊分伏山後先以十餘人誘賊賊果以二千餘人由北門小東門迎敵我軍伺近揮伏衝擊追至城根斃賊多名陸軍分門築壘郭松林所部偪紫東門楊鼎勳所部偪紫東南劉士奇所部偪紫北門均離城半里互相聯絡王永勝所部自夾浦口節節爲營援應後路楊鼎勳又派曾明魁分紫兩營於夾浦至長興適中之西莊橋搭設浮橋二道以通前後之氣踞逆僞襄王劉官方負隅不出十七十八等日湖州堵輔二逆令僞天將陳

奏稿十六

空

逆率二萬人由東南來援自鴻橋至跨塘橋不斷直達城隅廣德四安兩路賊首僞列王江逆僞堵二殿下亦率四五萬人由西北來援依山築壘繇互山谷兩面賊勢俱甚洶湧與城賊相應郭松林等會商分勦約王永勝一軍於二十二日黎明由夾浦繞至新塘口以抄賊後郭松林楊鼎勳由五里橋擊湖州援賊正面背水爲陣該逆奮拒我軍排放洋鎗屹立不動任其衝突俟賊氣衰一呼齊進陳逆督眾死抗正在酣戰閒王永勝自新塘口馳至兩面夾擊鎗斃斬獲數千人遂將鴻橋跨塘橋沿河傍山賊營一律踏毀李朝斌水師登陸由磨盤山繞出賊背劉士奇亦由磨盤山直偪廣德四安援賊各營江逆驅眾衝出搏戰多時李朝斌率所部由山梁疾趨而下用火器擲燒賊營烟燄蔽天賊首尾莫顧劉士奇分路抄殺斃賊及溺水死者萬人枕藉谿壑西北面沿山賊壘

亦均踏平二十三日正擬於西北兩門外搭浮橋攻城詎陳逆江
逆敗逃未遠堵輔各逆復由三路添撥大股折回再遲於是郭松
林楊鼎勳與淮揚水師三營馳擊湖州續至之賊劉士奇王永勝
與太湖水師馳擊廣德四安續至之賊俱乘其喘息未定合力痛
剿殲賊各數千人追殺二十餘里賊乃遠颺郭松林李朝斌等知
湖賊必爭長興勢猶不已遂定議猛攻派廖德旺張正全在四門
外王平西舒義志在北門外河內各搭浮橋三道限於是夜四鼓
成攻城賊鎗礮噴筒並發弁勇傷亡頗多哨官王備與中礮殞命
張正全鎗傷左臂仍督工立就二十四日黎明游擊劉玉龍同洋
人備雷在城北安設炸礮轟城轟打劉士奇王永勝各派二營郭
松林派三營隨楊鼎勳攻北門郭松林自攻南門劉士奇與李朝
斌水師攻西門王永勝自攻東門淮揚水師及郭松林礮船攻東

奏稿上

三

南東北兩隅李朝斌復派一營於北門外河邊排大礮與備雷並
轟已刻已塌城牆十餘丈楊鼎勳督隊渡河鼓噪而登賊以鎗礮
拏聚缺口並擲整桶火藥拏命抗拒哨官參將向大鵬鎗子貫腦
游擊周金才鎗子貫胸均登時陣亡總兵高占彪鎗傷右臂弁勇
亦傷亡數百名營官梁安邦于奇泮易用剛李長樂陳忠德葉廷
杓周蘭亭等身先士卒肉薄以登各營奮勇繼之李朝斌郭松林
劉士奇王永勝亦率所部三面緣梯齊上于奇泮鎗子入左眼鄧
明遠鎗傷右足王平西鎗傷左頸仍各裹傷力戰賊雖面面受敵
仍無退志郭松林率宋德鴻首先爬入哨官千總劉興隆繼之爲
插木擊破額顛陣亡各軍一擁並登城內悍賊次第擒斬其由西
門衝出者李朝斌豫行設伏悉數殲之遂於二十四日午刻將長
興縣城克復臣查長興毘連蘇浙杭山帶湖屏蔽湖州與廣德四

安爲犄角是以堵輔各逆遣各股死力爭援城外重岡疊嶂桑田
陰翳港汊紛歧兵勢頗難展布相持過久他變必生幸水陸諸將
協力同心奮迅猛攻自克夾浦至於城下之日僅及半月神速赴
機殲賊殆盡各將士於炎天烈日中奮力爬城傷亡枕藉實屬勞
績卓著其尤爲出力之遇缺提奏提督楊鼎勳謀略素優前攻常
州胸背爲鎗子洞穿調治未愈移師奮往率隊先登可否仰懇
聖恩交軍機處存記遇有提督總兵缺出儘先簡放江南提督李
朝斌福山鎮總兵郭松林貴州古州鎮總兵劉士奇江西南贛鎮
總兵王永勝可否請

督旨均交部從優議敘提督銜遇缺提奏總兵陳忠德可否請以提

記名簡放記名總兵周蘭亭宋德鴻成俞卿可否均請

奏稿上

全

簡放總兵實缺記名總兵高占彪龔生陽葉廷杓可否均請

賞給二品封典補用副將李長樂舒義志可否均請免補副將以
總兵

記名簡放總兵銜儘先選用副將宋甸南可否請免補副將以總
兵遇缺先行提奏推補副將于奇泮副將銜儘先參將張正全可
否均請

賞給勇號儘先補用游擊劉玉龍可否請以參將補用並

賞加副將銜都司程祖旺可否請以游擊儘先補用並

賞給勇號陣亡之擬保副將銜儘先參將向大鵬擬保參將銜儘

先游擊周金才守備王福興擬保花翎千總劉興隆可否均請

旨敕部照陣亡例從優議卹其餘出力陣亡員弁容臣查明彙案

奏請

獎卹所有水陸官軍擊退援賊乘勝攻克長興縣城各緣由理合
由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

奏稿六

六

再湖州吳淞之賊前經我軍擊敗退至喬淞以東散布村落潛匿
桑林中十三日潘鼎新派唐宏成等在胡淞站隊以備吳淞紮營
午後該逆大股伺隙突犯唐宏成督戴春林等迎擊聶桂榮曹廣
澤等從旁協勦賊始潰退十四日我軍仍一面站隊一面紮營賊
屢來撲均被擊走是晚唐宏成暫回大廟港賊偵我濠牆未固堵
逆各大股西自喬淞胡淞南自殷濱村分路直撲王應海之護軍
營洋鎗擡礮甚猛王應海出營迎擊小腹受傷折回賊從南面橫
穿布滿街心悍賊登屋放鎗子落如雨王應海營濠未就致被衝
破仍圍護軍左營數重並犯聶桂榮營聶桂榮曹廣澤合力援勦
水師徐道奎聶桂林礮船駛至湖濱連開大礮唐宏成趙濟川等
半路回援立解左營之圍聶桂榮復令宋興元陳清泰周藍田盧

奏稿六

五

滿江等分隊包抄橫截賊隊賊乃大挫立將王應海原營奪回擒
斬黃衣賊目多名當令趙濟川焦宗良派行隊守之賊退離吳淞
三里紮營潘鼎新緣吳淞兵單復添調震澤吳江之夏金標潘鼎
立二營並各營隊伍礮船分載炸礮前往會勦十五日分頭誘擊
賊果出撲趙濟川焦宗良等督勇從桑林四面搶入斬賊數百水
陸夾擊遂將胡淞西南賊壘數座一律踏毀羣賊驚竄聶桂榮唐
宏成等追至喬淞斃賊尤多是日中塘織里之賊復竄南潯近村
丁壽昌督劉思柱吳秉權等擊走之十六日丁壽昌復約水師徐
道奎及韓照揚分道並進賊望風潰竄乘勢踏其新壘追過織里
二十二日潘鼎新親越楊淞至大錢口察看賊勢回至錢淞會合
太湖水師周正林李新燕將沿湖營賊轟散二十四日潘鼎新復
以輪船炸礮水陸夾攻湖濱之賊悉遁歸中塘織里一帶與浙軍

何培章各營日相纏擾臣查湖州逆眾蟻聚湖濱屢次圖犯南潯吳淞爲分竄蘇浙之計常鎮道潘鼎新所部人數雖單屢戰獲勝現已扼紮堅穩除飭會同李朝斌太湖水師相機防勦外連日陣亡之擬保守備藍翎把總陳順昌擬保千總六品軍功汪得勝擬保把總六品藍翎孫彪擬保把總六品軍功楊德元均請旨敕部照例議卹所有分勦湖州近日軍情理合附片馳陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

籌畫湖州金陵緩急片

同治三年五月三十日

再前奉

諭旨飭調勁旅數千及得力礮隊赴金陵會攻當經臣以湖州未復礮隊未齊暫難分撥各緣由於十七日據實覆陳在案旋又疊奉五月十一十六十九等日

寄諭飭催臣撥兵會剿金陵或親往會攻毋稍避嫌推諉等因又疊准會國藩會國荃咨函遵

旨催令臣酌帶勁旅萬餘人並開花礮隊親赴金陵會商攻剿臣查金陵關繫東南數省大局如能迅速攻拔江鄂賊勢可漸瓦解況在江蘇本境臣義所應為敢存畛域之見臣在會國藩營中從事多年與會國荃素相投契現又諄切商催更無嫌怨之可避臣聞

奏稿六

七

命以來復接會國藩等咨緘心急如焚恨不能剋期就道惟湖州賊股甚眾附城數十里內面賊壘堵逆黃文金輔逆楊輔清等均係百戰悍賊浙師似難獨力制之且浙軍僅能扼東南兩面其西北瀕臨蘇常中隔一湖湖面極寬處處接壤浙師勢難兼顧現因湖城未復東自吳江平望西至宜興溧陽數百里間均須分守牽掣許多兵力長興攻克足扼湖州之吭若郭松林各軍乘勝進趨與潘鼎新吳淞南潯各營李朝斌太湖水師各營分路並進或可漸冀得手又不知東南浙軍能否齊進如卽調攻金陵臣軍大半分守各城惟郭松林劉士奇王永勝楊鼎勳等為游擊之師其鎗隊最爲得力自須調往又恐湖賊乘閒內竄若欲臣會攻金陵復令臣協剿湖州臣力實有不給若令臣棄湖州而赴金陵事體固分輕重時勢固有緩急臣敢不仰體

朝廷與督臣殷殷責望之意但使臣統兵遠去而湖賊窺伺入境孰與主持調度若僅分兵遠去少則無濟於事多則各統將資望相等號令不一與曾國荃各軍錯處圍城之下曾國藩與臣皆不放心且各軍礮隊現尙未齊將來湊齊時閒有雇用洋人教習恐亦非諸將所能節制籌思至再似乏兼全之術頃據郭松林等稟稱現在天氣炎熱洋鎗連放三四次卽紅多則炸裂開花礮放至十數出後卽不能著手昨攻長興各項礮具俱已震損亟須回蘇修整以後節交三伏戰事頗難亦係實在情形惟是疊奉嚴旨飭臣軍會攻金陵曾國藩兄弟又屢次檄調事關大局無論有濟與否必應竭力相助臣擬日內由太湖馳赴長興前敵察看軍情賊勢相機調撥仍卽折回蘇城恭候諭旨酌奪辦理所有籌畫大概情形附片具陳伏乞

奏稿六

空

聖明訓示謹

奏

李文忠公奏稿

卷之七目錄

擬抽隊會剿金陵摺 同治三年六月十七日

金陵克復改派各軍截剿敗匪摺 同治三年六月十九日

湖州攻克晟舍賊壘摺 同治三年七月十六日

進規廣德片 同治三年七月十六日

克復湖州摺 同治三年七月二十九日

京營弁兵到蘇學製外洋火器摺 同治三年七月二十九日

攻克湖州詳細情形並克復四安廣德摺 同治三年八月初五日

銘軍擊賊甯國孝豐安吉界內摺 同治三年八月二十三日

陳明蘇省兵餉片 同治三年八月二十三日

欠解三成船鈔請歸本省軍需造銷片 同治三年八月二十三日

奏稿七目錄

克復蘇省並浙江各城彙案保獎摺 同治三年九月初三日

馬格里請賞三品頂戴片 同治三年九月初三日

奏保陳甯片 同治三年九月初三日

北洋豆貨上海一口請歸華商轉運摺 同治三年九月初十日

收回北洋豆利保衛沙船片 同治三年九月初十日

援案請發餉票找抵欠餉片 同治三年九月初十日

撥借甘餉三萬兩摺 同治三年十月初七日

監臨鄉試片 同治三年十月初七日

蘇太分建考棚片 同治三年十月初七日

豁免江甯七縣錢漕摺 同治三年十月二十五日

請裁富明阿一軍分協甘皖軍餉片 同治三年十月二十五日

惠山建立昭忠祠片 同治三年十月二十五日

蘇軍征調分防情形摺 同治三年十一月初五日

停止攤捐船工片 同治三年十一月初五日

豁免攤款摺 同治三年十一月初五日

赫德請加按察司銜片 同治三年十一月初五日

免追徐佩環前領餉銀片 同治三年十一月初五日

本科鄉試通融辦理摺 同治三年十一月二十九日

劉銘傳等軍暫難赴豫遠征摺 同治三年十二月十九日

軍需核實報銷摺 同治三年十二月二十七日

京營官弁習製西洋火器漸有成效摺 同治三年十二月二十七日

擬抽隊會剿金陵摺

同治三年六月十七日

奏爲馳赴長興察酌大勢擬先抽派鎗礮隊一萬四千人會剿金陵仍撥兵分守太湖東西兩岸俟浙軍進剿湖州相機夾攻恭摺仰祈

聖鑒事竊臣疊奉

諭旨撥兵會剿金陵當經兩次附片馳陳並聲明長興克復親赴前敵察看軍情賊勢相機調撥臣於六月初一日由蘇啟行途次接奉五月二十九日

寄諭著於所部各營內挑選精壯便捷善於攻城者二三千人卽交劉銘傳等帶赴金陵長興如卽克復該撫統率諸軍助攻金陵

奏稿七

不必定俟湖州克復等因欽此又奉六月初四日

寄諭著李鴻章仍遵前旨俟長興克復赴援金陵並令劉銘傳等督帶選鋒先行馳往助剿等因欽此仰見

宵旰憂勤先其所急之至意臣由太湖沿路察看徑抵長興查知前次攻克該城斃賊甚眾逆首劉官方是否死於亂軍之中未得確據援逆敗退四安湖州等處雖尙負固而賊氣漸衰長興距湖州六十里形勢最爲扼要賊與我所必爭既經攻克若不分兵他往自應乘勝進攻惟念屢奉

廷旨諄諄以會剿金陵爲急督臣曾國藩疊次奏咨並聞鄂賊已竄過麻城黃岡有直趨皖境之勢誠恐金陵飢困之賊偵知援逆漸近死灰復然於大局殊有關礙臣由長興回蘇後卽檄調南贛鎮總兵王永勝所部十營古州鎮總兵劉士奇所部八營由長興

拔隊並程學啟所遣開花礮隊交王永勝等督帶前往又調現駐
句容之遇缺提奏提督劉銘傳各營五成鎗隊並所部畢乃爾開
花礮隊又調現紮溧陽南渡之提督周盛波挑選精銳鎗隊一千
人併歸劉銘傳一起剋日會合赴援金陵因天氣酷熱軍士遠役
易致疾病屬令曉夜登程分起徐行其輜重糧藥礮位子彈均由
水路裝運長江千里船隻維艱須月杪方能齊備該軍等行抵金
陵應由何路進隊何門紮營何處安礮已諄諭各將細心妥籌稟
請曾國荃指示調度並派劉銘傳先赴金陵周察地勢熟商辦理
現在湖州未復蘇防未鬆臣暫難遠離俟各軍拔營後如此閒防
勦大局布置定安臣擬乘坐輪船攜帶常勝軍所遺礮隊前往協
攻仍剋期往還以圖兼顧至湖州賊股尙眾附城三十里面面堅
壘昨准左宗棠來緘不欲急攻吳興先規安吉孝豐以斷竄路現

奏稿七

二

孝豐已復浙軍正圖安吉一時似難直趨湖州而蘇境與湖州接
壤中隔太湖有李朝斌水師足以禦之其太湖西岸由長興而達
宜興溧陽是長興須留重兵臣揀派郭松林楊鼎勳十五營分屯
長興城內外並調現守溧陽之道員吳毓芬水陸五營移駐長興
之夾浦口而調總兵周盛傳三營接守溧陽其太湖東岸由吳淞
南潯而達平望潘鼎新一軍分扼數處尙嫌單薄擬調現駐松江
之劉秉璋七營進紮平望與潘鼎新合力堵剿如浙軍由湖州東
南進偪則湖西郭松林各軍與湖東潘鼎新各軍即可聯絡並進
會同李朝斌由大錢小梅各口進蹙湖郡西北以勦爲堵聊分賊
勢而助長圍總之金陵湖州兩處攻剿均尙費手臣之兵力原不
足以兼營惟金陵關繫數省全局如能協力攻克則湖州自亦解

體區區愚慮欲遵

旨協攻金陵仍兼防湖賊內竄相機而動所有酌量分撥各緣由
繕摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

金陵克復改派各軍截剿敗匪摺同治三年六月十九日

奏為金陵克復改派各軍截剿敗匪並擬乘機分路會攻湖州恭摺仰祈

聖鑒事竊前派劉銘傳劉士奇王永勝各軍協剿金陵正在料理啟程適准會國荃飛咨江甯省城於十六日午刻用地道克復仰惟

皇太后暨我

皇上宵旰憂勤刻刻以金陵老巢未拔為慮茲會國荃冒暑督戰有志竟成從此東南大局立見轉移各省竄賊聞而解體無難以次削平皆緣

聖德感孚天人應助仰承

先皇未竟之志精慰

奏稿七

四

列聖在天之靈率土臣民同深欣慶況臣忝司疆土獲見肅清其驪忭感賀下忱尤無既極除克復詳細情形由督臣會國藩等具奏外惟金陵賊首是否就擒全股能否殲滅會國荃來咨未及詳敘各處探報亦未確知誠恐敗匪乘閒衝竄臣飛飭現守句容之劉銘傳現守東壩之黃中元鄭國魁現守溧陽南渡之周盛波等分兵嚴守城隘一面探明賊蹤合力兜剿務使悉數殲擒毋或漏網臣初檄調王永勝劉士奇兩軍由長興拔赴金陵但留郭松林楊鼎勳分守該城兵力稍單難遽深入茲飭王永勝等折回長興併由太湖西岸進紮劉秉璋潘鼎新兩軍併由太湖東岸進紮仍會同李朝斌太湖水師與浙軍會剿湖州左宗棠所部現分攻安吉如卽得手則漸偏漸緊可與蘇軍通氣臣惟督飭郭松林等聯絡齊進以圖合力攻克仰慰

聖廟所有金陵克復改派各軍分投堵剿緣由繕摺馳陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

奏稿七

五

湖州攻克晟舍賊壘摺同治三年七月十六日

奏爲湖州東路水陸官軍疊次苦戰攻克晟舍等處賊壘大獲勝仗恭摺仰祈

聖鑒事竊臣前派王永勝郭松林等軍由太湖西岸進紮潘鼎新劉秉璋等軍由太湖東岸進紮會同李朝斌太湖水師與浙軍會剿湖州於六月十九日陳明在案嗣准左宗棠來函知浙軍蔡元吉進紮湖州東南之長超山被賊圍攻甚急並由蔣益澧屢次函商潘鼎新促攻晟舍賊營以分賊勢潘鼎新以浙軍待援孔迫且晟舍悍賊麇集北自織里至湖濱西自錦山至湖郡一片蔓延卽我南潯各營兼恐受敵遂於六月二十二日調派駐平望之方有才焦宗良二營移紮舊館頭敵並調唐宏成戴春林趙濟川潘鼎立韓照揚丁壽昌劉思河吳秉權等各抽行隊繼之晟舍之賊憑

奏稿七

六

河自固港漢紛歧於街口排立石壘四座外加木城內挖地窖以避開花礮彈我軍搶築三營於對河安放炸礮二十四日黎明趙濟川督放礮位唐宏成戴春林焦宗良由北岸繞擊晟舍北街石營潘鼎立韓照揚方有才由中路攻其臨河石壘丁壽昌等在中路策應水師徐道奎曾泗美亦以礮船對轟自卯至午賊營屋盡轟倒死踞如故西面援賊忽至丁壽昌唐宏成併力夾擊乘勝撲營賊倚兩河爲濠我軍晷過第一河賊以排鎗死抵丁壽昌方有才揮勇過第二河詎賊於河內木樁上釘鐵籤我軍更番猛撲不得上傷亡甚多且正午酷熱軍士發暈遂行收隊潘鼎新復從吳淞添調夏金標一營二十四日李朝斌亦從太湖駛至與潘鼎新周察形勢議須逼近紮營便於轟礮二十五日潘鼎新令夏金標在對面頭濠外乘夜搶築營壘二十六日令方有才趙濟川乘夜

兩面築營爲犄角賊屢於半夜晷水偷營輒擊走之唐宏成韓照揚焦宗良紫舊館西頭兩岸爲中路接應潘國揚潘鼎立紫舊館之東爲後路接應其南潯之丁壽昌三營仍以行隊爲游擊之師曾泗美徐道奎師船依護前敵李朝斌復添調太湖水師四營登岸出隊二十七日各軍會合前敵分路齊進賊匿壘穴中狙擊迨不少動我軍海生輪船炸礮與水師連環轟打賊營已塌數丈太湖水師營官江福山帶隊登岸大呼躍濠各軍繼之將近壘邊適錦山織里援賊兩面大至壘賊連放排鎗弁勇傷亡不少江福山摧鋒直前鎗子洞胸穿背立時陣亡援賊乘勢撲犯我軍水陸夾擊斃賊極眾賊始敗回仍因酷熱收隊賊遂於營外添築長牆一道層開礮眼日夜擊我前敵三營七月初一日李朝斌自帶水師三營與唐宏成攻晟舍北街潘鼎新令潘國揚潘鼎立各營攻晟

奏稿七

七

舍中街及塘沿賊壘水師護之自辰至午炸礮轟塌賊牆其內濠石橋礮臺一座亦已轟倒各軍乘勢過河拔樁進撲第二濠詎賊於礮臺塌處填塞柴薪灌以藥桶火發被阻踰濠之勇并力撲營三四次賊排鎗如雨水陸營官潘鼎立田名魁張陞楷等均受鎗傷哨弁勇丁傷亡二百餘名賊壘外牆雖倒內營屹立探知新添悍賊三四人拚命死守我軍勢難銳進仍復止攻潘鼎新因思賊營隔河兩道非繞出北路數里廣搭浮橋不能越衝北街賊壘非轟破沿塘礮臺盡絞木樁不能越衝南路賊壘中路當賊正面非得制禦排鎗之法不能肉薄中街各賊壘連日購備稻草木料竹牌溼絮賊仍以大礮對轟我軍不動十一日初更後潘鼎新令潘國揚潘鼎立何孝繼分繞北路搭橋一面乘夜輪攻牽掣賊勢水師田名魁徐道奎督礮船相輔疊進四鼓收隊以唐宏成焦宗

良繼之十二日午前收隊以夏金標方有才繼之戴春林督隊憑牆施放炸礮各軍環攻該逆死拒不退北路織里後林援賊疊撲均被擊退遂搶成浮橋數道阻於利濟寺大卡未進中路炸礮轟倒北街中街賊營各礮臺營牆洞穿阻於沿塘礮臺未進我軍以鎗礮守住缺口夜不收隊賊亦拚命搶護十三日五鼓潘鼎新自帶潘國揚潘鼎立何孝繼唐宏成從北面直走織里來路埋伏桑林填小河三道包抄利濟寺卡後丁壽昌劉思河吳秉權從中路進夏金標方有才焦宗良從南路進以李朝斌所派曾泗美田名魁協同徐道奎水師由塘河盤起木椿派海生輪船轟擊臨河橋邊礮臺先是浙軍張景棠營偏西並令出隊協剿自辰至午賊營盡塌猶恃木城死拒當揮令各軍猛撲北路潘國揚潘鼎立唐宏成先奪利濟寺卡填河繼撲總管堂賊營潘鼎立裹創鏖戰立

奏稿七

八

破之賊沿港亂竄直追至北街賊後丁壽昌丁德昌劉思河吳秉權率勇由中路填河拔椿賊鎗而密頭隊傷墜後隊繼之楊春發周式貴首先登壘中街兩壘皆破南路擊毀礮臺夏金標方有才焦宗良與田名魁等水陸並衝將堯塘大石壘攻破北面壘賊突見我軍自後撲至紛紛驚潰唐宏成潘國揚韓照揚等乘勢掩殺北街石壘亦破於是鎮後賊營皆棄壘狂奔曾泗美田名魁等帶隊登岸踏毀西首沿塘各壘水陸合力窮追直至昇山八里店南北官塘之賊截殺過半計共踏毀厩舍總管堂昇山等處石壘八九座轟斃殺斃淹斃無數營官唐宏成肘受鎗傷劉思河腹受鎗傷吳秉權手受鎗傷弁勇共傷亡三百餘名臣查晟舍當湖州東面與池南之長超山迤北之織里後林各賊壘黏連一氣實為湖城屏蔽據左宗棠函稱獲賊訊供知堵輔各逆意在趨重東路內

窺嘉興是以更番調派悍黨守此要隘地勢憑河數道本極險固守賊堅忍尤逾尋常自浙軍張景渠等屢攻未下李朝斌潘鼎新又兩次環攻未能立破臣深爲焦慮若晟舍不克浙軍圍且益急並恐由織里後林一帶繞襲南潯平望後路茲潘鼎新等於炎天烈日中督率水陸晝夜猛攻將士傷亡枕藉卒以苦戰拔此堅巢從此湖東賊勢漸衰不難次第勦洗俟西面各軍得有進步即可漸逼漸緊以期得手此次尤爲出力之按察使銜常鎮通海道潘鼎新苦心孤詣攻堅奪隘百折不回可否請

旨賞加布政使銜並

賞給勇號記名總兵唐宏成潘國揚可否

記名遇有提督總兵缺出卽行簡放提督銜記名總兵曾泗美可否以總兵遇缺儘先提奏總兵銜儘先副將田名魁副將銜參將

奏稿七

九

已保總兵韓照揚戴春林儘先副將徐道奎儘先游擊已保副將潘鼎立夏金標方有才可否均以總兵

記名簡放戴春林可否並

賞給勇號江蘇卽補道丁壽昌可否

賞加按察使銜並

賞給二品封典儘先游擊已保副將銜參將丁德昌可否以副將儘先推補並

賞給勇號儘先千總已保都司銜守備劉思河可否免補都司守備以游擊儘先拔補並

賞加副將銜候補知州萬國順同知銜候選通判吳秉權焦宗良可否均

賞加知府銜已保游擊銜都司儘先守備楊春發周式貴已保都

司儘先千總陳繼宗可否均

賞加參將銜其陣亡之太湖水師營官記名總兵江福山驍勇過人在蘇浙境內戰功甚偉此次冒險奮進捐軀尤烈可否懇

恩敕部照提督陣亡例議卹並於死事地方建立專祠花翎守備已保都司蔣正芳已保都司儘先把總胡廷貴已保花翎守備藍翎把總胡永泰已保藍翎千總六品軍功花永和已保藍翎把總曹得順外委孫得才可否均

敕部照擬保官階陣亡例分別議卹其餘出力及陣亡將士員弁容臣查明彙案分別奏請

獎卹外所有水陸官軍疊次苦戰攻克辰舍等處逆壘緣由理合繕摺由驛馳陳伏乞

皇太后

奏稿七

十

皇上聖鑒訓示謹

奏

再金陵既克湖州踞賊偽堵王黃文金偽輔王楊輔清等擁眾十餘萬仍圖死守一以湖郡襟山帶湖西南則疊嶂層巒東北則千港百汊形勢甚險糧食甚多足以自固一以廣德四安安吉各處分眾踞守犄角勢成該逆可由此上竄徽浙而江西大股亦可由徽浙經廣德而回援湖州蓋湖州其堂奧而廣德四安其門戶也現在安吉一路左宗棠派兵堵剿臣復飭郭松林王永勝劉士奇楊鼎勳等由長興呂山進攻尹隆橋大德橋一帶賊壘直搗中堅如能剋期攻拔則由湖州至四安之路已斷惟探聞廣德州城內外有偽王數人帶萬餘賊踞守該處東達湖郡西通東壩北接建平溧陽爲賊匪來往要道實皖浙江蘇三省樞紐之區目下蘇境肅清腹地無事臣擬派現守句容溧水之馮缺提奏提督劉銘傳

奏稿七

上

統帶所部並現守南渡之提督周盛波各營由東壩建平前進以剿爲堵相機攻取儻得廣德而守之湖賊去路既梗羽翼漸孤而江西皖南回竄之路亦少且與郭松林等西路各軍兩面夾擊較爲得勢惟聞由建平至廣德山徑叢歧人煙荒涼河路不通轉運極艱是以數年以來曾國藩屢議分兵攻守而力有未逮臣屬劉銘傳督率各軍酌度機宜仍力顧東壩溧陽各防穩慎籌辦至廣德四安去路若斷誠恐湖賊鋌險內竄沿湖東面亦須添兵協剿潘鼎新所部由舊館晟舍進紮劉秉璋所部由吳淞軋村進紮勢已聯絡惟自湖濱之大錢口迤東而至昆山昇山賊營林立必須次第攻打又添調現守常州之簡用道張樹聲所部六營由平望前進會同潘鼎新劉秉璋合力進取仍分顧後路以防竄突並飭隨時商會浙軍分道夾剿互爲聲援所有近日調派各路軍情除

奏
咨明兩江督臣曾國藩閩浙督臣左宗棠外理合附片縷陳伏乞
聖鑒訓示謹

奏稿七

七

克復湖州摺

同治三年七月二十九日

奏爲劉銘傳各軍進攻廣德郭松林等軍猛攻四安中路潘鼎新
劉秉璋各軍分進晟舍大錢口連番攻剿賊勢窮蹙遂於二十七
日克復浙江湖州府城恭摺仰祈

聖鑒事竊

臣調派諸軍分路進取三面圍逼湖州會合浙軍夾剿

於七月十六日縷晰奏報在案自潘鼎新攻克晟舍賊壘沿湖東
岸賊營皆潰敗逆日有逃散潘鼎新乘勝進紮晟舍劉秉璋一軍
由吳淞楊漢偈紮湖東要隘之大錢口張樹聲一軍又由南潯進
紮織里聲援極壯各營連日出隊迭有斬擒臣聞湖州賊勢趨重
四安一路飛催劉銘傳郭松林等分路乘機蹙之劉銘傳於二十
日親督馬隊及黃桂蘭兩營先赴建平至廣德一路酌察布置劉
盛藻唐殿魁周盛波各軍陸續繼進目下計抵廣德城根接仗其

奏稿七

三

攻剿若何情形俟馳報到日再詳細奏明至湖州西面尹隆橋大
德橋一帶上通四安廣德大道該逆節節聯營以護竄路臣飭郭
松林王永勝劉士奇楊鼎勳等長興各軍由呂山進攻尹隆橋扼
其中段要害詎該逆先於尹隆橋大河南岸築壘十數座又於
橋頭築石卡月牆一道上流橫塘渡月築多壘廣搭浮橋與尹隆
橋援應犄角王永勝派開字新中營與賊對紮該逆復於月牆左
右添築兩營牆外掘濠二道寬約二丈引灌河水深可滅頂排釘
木城繞壘五市又加釘梅花樁數十層極爲嚴密郭松林等連夜
趕築長牆調齊劉玉龍所帶開花礮隊安設轟打十五日轟至未
刻賊壘稍有缺處而湖州大股憑河埋伏勢若長蛇守賊於營卡
地窖中堅伏不動廖德旺高占彪舒義志李長樂文茂林等奮勇
先進拔樁偈濠適因水深不能晷渡乃伏賊齊起鎗礮環施首登

之哨官張祖述死之高占彪舒義志等皆受重傷天晚收隊十六
日我軍復以炸礮轟擊午後于奇泮顏邦桂張正久王萬釗等衝
鋒齊進賊鎗礮愈密三面夾擊傷亡弁勇不可勝計是夜郭松林
派李長樂宋德鴻等楊鼎勳派王萬釗周河清等率隊潛拔濠外
木椿十七日激勵眾軍鼓勇齊登並飭呂山大德橋橫塘渡各營
嚴截援賊已刻開花礮轟缺賊卡一處眾勇各負蘆柴一束填塞
賊濠王永勝劉士奇率隊在前郭松林楊鼎勳嚴督於後一呼猛
進直抵內濠賊眾以鎗礮層層狙擊拚死抵守弁勇傷亡雖多郭
松林揮令急進又被鎗子中傷左膀正欲逾濠登壘忽大雨如注
鎗藥皆溼收隊回營湖城賊眾仍逐日添隊前來死護堵逆黃文
金復挑悍賊數千繞呂山後路八字橋阻我糧道十九日郭松林
抽派李長樂文茂林顏邦桂三營馳往李家巷搶築營壘又派各

奏稿七

十四

營行隊助紮辰刻李長樂等營壘半就賊眾由洞子門蜂擁來撲
我軍迎戰兩時斃賊甚夥參將何錫恩死之各軍憤極齊上賊遂
潰退二十日湖賊大隊自尹隆橋接連八字橋洞子門沙水橋白
龍洞一帶表延二十餘里傾巢來爭郭松林飛調易用剛宋德鴻
周蘭亭等迎敵自督李長樂等斷後劉士奇王永勝各率兩營由
呂山夾擊楊鼎勳督守尹隆橋老營已刻山上賊旗搖動羣逆吶
喊衝下易用剛等整隊接戰鎗礮對轟易用剛受傷甚重郭松林
率李長樂等捲旗突入來往縱橫並飭王平西礮船由河內助轟
斃賊無數賊陣漸亂王永勝劉士奇由山脊翻下疾如風雨逆眾
倉皇紛竄陣斬偽列王黃十四乘勢掩殺擒斬數千名王永勝追
過洞子門另股由山後小路出援郭松林分隊擊走之共傷亡弁
勇百餘名臣聞賊眾皆趨西路有欲竄之勢飛飭潘鼎新劉秉璋

等相機進攻二十六夜昇山守逆棄壘先走潘鼎新會合浙軍劉樹元等帶隊追剿二十七日清晨追至八里店該逆回拒水陸各軍併力夾擊大破之追至三里橋該處壘逆望風狂奔李朝斌劉秉璋張樹聲等各進大錢口攻毀賊營十餘座併至城下沿途殺斃淹斃賊匪無算敗賊擁擠入城閉門不及潘鼎新等率隊奮勇先登由東門而入斬馘甚眾遂於七月二十七日已刻克復浙江湖州府城潘鼎新已會同浙軍入城布守臣得信後飛飭郭松林王永勝等由四安中路截剿劉銘傳周盛波等由廣德前路兜剿計此路賊營最密山徑叢雜雖可開道衝突而我軍分投掩捕合力追擊亦難善脫除浙軍攻剿情形由左宗棠具奏廣德四安戰狀容臣續行詳奏外查此次肅清蘇浙尤爲出力之已保布政使銜常鎮道潘鼎新督隊苦戰克復名城翰林院侍講劉秉璋躬冒

奏稿七

十五

矢石治軍嚴整雲騎尉世職

賞穿黃馬褂江南提督李朝斌謀勇兼優所向無前三品頂戴簡用道張樹聲堅忍百戰積功甚偉以上四員應如何優加獎勵之處臣未敢擅擬伏懇

聖裁至統領兵勇之遇缺提奏提督劉銘傳周盛波福山鎮總兵郭松林南贛鎮總兵王永勝古州鎮總兵劉士奇記名簡放提督楊鼎勳均力扼要衝拚力戰爭應俟廣德四安克復截剿竄賊報到再由臣核明據實保奏其力戰陣亡之擬保副將銜儘先參將何錫恩擬保參將滕國春擬保參將銜儘先游擊張祖述擬保游擊銜儘先都司余兆貴曹廣惠均從征日久每戰當先應於蘇州克復案內彙保尙未出奏請

旨敕部各照擬保官階從優議卹以慰忠魂其餘應獎應卹人員

容再查明彙奏所有各軍滾營進逼攻剿獲勝克復浙江湖州府
城大概情形專摺馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

京營弁兵到蘇學製外洋火器摺 同治三年七月二十九日

奏爲奉發京營弁兵到蘇分派各局學習製造外洋火器遵旨酌定薪水等項恭摺覆陳仰祈

聖鑒事竊臣於本年五月間奉

寄諭總理各國事務衙門奏請派京營弁兵學製火器一摺據稱練兵之要制器爲先洋人所製炸礮炸彈等項尤爲行軍利器現在李鴻章軍營製造此項火器已有成效擬請飭火器營於曾經學製軍火弁兵內揀派武弁八名兵丁四十名發往江蘇一體學習等語所奏自係爲思患豫防起見本日業經諭令火器營照該衙門所請派撥矣此起弁兵俟抵江蘇後卽交李鴻章差委專令學習炸礮炸彈及各種軍火機器如能留心學習著有成效者准該撫從優奏請獎勵其有怠惰偷安不遵約束者卽照軍法治罪

奏稿七

十七

該撫務當明定勸懲俾該弁兵等盡心講求以期備得西人之妙該弁兵等到蘇後該撫務須加意稽察妥爲防閑俾祕妙之傳不致稍有漏洩方爲妥善所有應給薪水等項卽由江蘇酌定支發准其作正開銷等因欽此並先後接准總理各國事務衙門暨三口通商大臣崇厚咨會此項弁兵已由津附搭輪船赴蘇卽經行知蘇松太道飭俟該弁兵等到滬時妥爲照料隨據該署道丁日昌呈報護軍參領薩勒哈春等官兵四十八員名跟役十二名於六月二十日抵滬遵將自津來滬輪船價值在於船鈔項下發給並備船送至蘇省臣接見該參領等並將各兵丁逐名點驗逐細教導令其悉心講求緣臣軍先後購覓西洋炸礮每月操練攻剿需用炸彈甚多不能不添設製造局分濟應用計現開炸彈三局一爲西洋機器局派英國人馬格里雇洋匠數名照料鐵鑪機器

又派直隸州知州劉佐禹選募中國各色工匠幫同工作一爲副將韓殿甲之局一爲蘇松太道丁日昌之局皆不雇用洋人但選中國工匠仿照外洋做法當卽酌令儘先參領薩勒哈春候補副參領崇喜並護軍校常英玉慶等四員帶京營兵二十名赴洋人馬格里等礮局又令儘先副參領色布什新並護軍校達隴阿等二員帶京營兵十名赴韓殿甲礮局又令額外空花翎德俊並護軍校常慶等二員帶京營兵十名赴丁日昌所設礮局該三局分配學習參互考校責成局員會督弁兵指引各項門徑並隨同匠作勞身苦思究其精微臣仍隨時查詢試能否以定優劣立賞罰以示勸懲該弁兵等如學習有效必當遵

旨從優保獎若怠惰偷安或該管官約束不嚴各局員未經細心教導亦必分別懲處俟製造略臻精熟再酌選明白勇敢者派往

奏稿七

六

礮隊營中學習演放步伍準頭逐漸推求以期稍得西法之妙至該弁兵等應給薪水等項奉

旨由蘇省酌定支發作正開銷臣查此項薪糧無案可循飭由報銷局查照軍需則例開呈京營弁兵調往軍營應支鹽折等項分別擬具支數請示前來惟蘇省兵燹之餘食用較貴各局工匠因係製造祕器多方羈縻其口糧較常例均加數倍況該弁兵由京遠道來南學製火器要件責令格外用心薪糧應較軍營加厚以示鼓勵當卽酌定職分較大之參領薩勒哈春副參領崇喜色布什新空花翎德俊等四員每月支給薪水庫平銀三十六兩其幫帶之護軍校常英玉慶達隴阿常慶等四員每月支給庫平銀二十四兩兵丁四十名每月支給庫平銀八兩跟役十二名每月支給庫平銀三兩書識紙張雜費每月共支給庫平銀

十兩均不計建總共月支庫平實銀六百零六兩自六月二十到
滬之日起支按月由海關道庫給發作正開銷除咨總理衙門暨
戶部備案外所有京營弁兵奉發到蘇分派各局學製外洋火器
酌定應支薪水等項各緣由理合繕摺覆陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

攻克湖州詳細情形並克復四安廣德摺同治三年八月初五日

奏爲攻克湖州西路官軍先奪大德橋尹隆橋要隘痛勦賊詳細情形並各軍分路猛攻克復浙江四安鎮及安徽廣德州城恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊湖州克復西路官軍大略戰狀及劉銘傳各軍進攻廣德經臣於七月二十九日馳報在案先是尹隆橋賊壘屢攻不下郭松林楊鼎勳劉士奇王永勝等會議以賊聚守一處無隙可乘須避實擊虛改由後路抄入七月二十五日郭松林飭李長樂等派隊出哨青草鵞一帶聲言由洞子門進攻八字橋以分賊勢密令各營多紮木筏乘夜繞大德橋渡河先奪扼橋賊壘仍用炸礮聲攻尹隆橋使賊首尾莫顧是夜劉士奇令張家瑜譚正武沿北岸小河二道趕築浮橋令張正全左日昇芟除隄內荆棘蘆葦修

奏稿七

三

整馬路二十六夜二鼓時密令各營擡木筏下河用長纜大錨層層聯繫直接南岸官塘劉玉龍礮隊排列尹隆橋前不時轟擊葉廷杓龔生陽王萬釗周河清率隊吶喊開放鎗礮李長樂文茂林顏邦桂派隊由洞子門登山多用火箭噴筒下擲作攻八字橋之勢郭松林楊鼎勳劉士奇王永勝均於大德橋親督于奇泮陳曰有廖德旺陳有昇舒義志張遵道覃洪陞等六成隊銜枚疾趨飛渡過河三面圍攻橋邊逆壘賊大驚潰我軍拔樁踰濠爭先擁登壘賊悉數擒斬訊賊供稱偽王相李紀才離此三里依山紮營十餘座當派張家瑜駐守此壘飛速率隊往攻並分軍備剿虹星橋尹隆橋兩面援賊進及星許正遇賊隊前來我軍奮呼衝擊賊不能支回奔山下入營拒守繼見我軍圍急遂相率開營跪降計大德橋及沿山賊壘於五鼓時一律掃平劉士奇令所部各營移紮

南岸官塘郭松林等派隊依護於是由湖州至四安廣德之路遂斷二十七日探知城中賊全股來爭此路郭松林等飛約東路水陸各軍乘機攻城令龔生陽王萬劍葉廷杓三營伏尹隆橋河北李長樂文茂林顏邦桂三營伏八字橋河邊伺隙出擊午刻堵逆黃文金率悍黨數萬由尹隆橋蜂擁而來其勢甚驟郭松林督隊由左首官塘接仗令淮揚水師及王平西礮船沿河助攻王永勝督隊由右首山邊小路接仗楊鼎勳劉士奇督各營從中路迎戰堵逆袒臂銜刀率騎馬老賊數百衝鋒數次均被鎗礮擊回仍冒矢突煙驅眾猛撲經郭松林王永勝左右夾擊楊鼎勳劉士奇直搗中堅各營官衝突入陣斃賊二三千人堵逆見勢不支率眾回奔追至橫塘渡尹隆橋適龔生陽等從北岸猛攻壘逆拚死相拒郭松林等麾軍從後圍抄立破堅壘十餘座擒斬千餘人淹斃無

奏稿七

五

算李長樂亦乘勝攻取八字橋其潰圍之賊知湖城已破四安又不得去遂折而迤南突分兩股一從北岸一由河南盡向港口小溪口梅溪一帶直趨安吉郭松林等飛派李長樂文茂林顏邦桂三營從城隍山略取湖州一路郭松林率隊由八字橋渡河追勦王永勝由塘口河北向港口追勦楊鼎勳由尹隆橋向小溪口追勦劉士奇由大德橋向梅溪追勦王永勝追至港口拆斷浮橋適郭松林踵至南岸賊約萬餘悉偪山谷聚殲無遺劉士奇楊鼎勳追至小溪口及安吉縣之梅溪鎮郭松林王永勝亦至四面圍殺伏屍二三十里河水皆赤僞列王等逆酋皆死焚奪賊船千餘隻旗幟器械馬匹無數生擒逸賊萬餘救出難民數千人餘賊尙匿梅溪山間因夜間陰雨泥滑軍士勞苦暫就民房休息仍擬入山搜勦此七月二十五六日郭松林等軍奪獲大德橋賊壘先斷湖

州西竄四安之路二十七日湖城克復又截勦城中悍賊踏平西路賊壘連夜追賊南至梅溪大獲勝仗之情形也前由溧陽調蔡長興之道員吳毓芬於二十七日探知湖賊出竄恐其分股由林成橋以達四安當於是夜親帶洋鎗隊八百名冒雨宵出並派羅義勝選水勇六十名擡小舟數隻隨行黎明馳抵觀音橋賊尙未知我軍用小舟渡過數十人賊驚拒戰吳輔仁張裕文踰濠拔樁躍上營牆連擲炸彈吳毓蘭揮兵乘之萬國本帶數十人梟水直撲賊營賊大駭潰斬殺溺斃百餘人吳毓芬見要隘已得令吳毓蘭羅義勝循河南攻午山橋賊營自帶陳占榜余嘉鼇周金海等由河北進攻林成橋賊阻橋爲營復有小營倚角吳育仁用炸礮排擊連環疊發賊無數死拒不退適吳毓蘭已由午山橋攻破二營繞至林成橋南賊始棄營狂奔向四安而走吳毓芬整隊急

奏稿七

五

追二十里遙見路南山徑中賊多如蟻盡向西奔沿路斬擒七八百名投降千餘器械糧糗拋滿道路未刻追至四安該逆於河北紮三營河南二營竄賊麇集船隻塞河營賊四五百人列隊迎拒復出二三千人由河南沿山繞抄我後吳毓蘭急帶洋鎗隊二百人設伏路南柳林以十餘騎誘賊賊果涉水擁至伏兵起擊我軍隨後掩殺吳毓蘭率萬國本席正暨數騎衝入賊隊大呼降者不殺跪降千餘人河南二營之賊驚潰吳毓芬令河北陳占榜連環開鎗嚴陣進逼余嘉鼇熊克明鼓噪乘之連破三營追殺五六里時已申正弁勇一日夜冒雨轉戰八九十里計殲斃賊目數千擒斬千餘解散三千餘人奪獲偽印八顆小賊船一千餘隻此二十八日吳毓芬一軍由長興觀音橋追勦直破四安及沿路賊壘之情形也劉銘傳督軍於二十五日抵建平查勘建平至廣德河路

不通運糧甚艱並探知廣德踞賊在城外築壘增濠遂於建平布置糧道先令周盛波黃桂蘭張志邦等移紮離建平四十里之白茆嶺水口二十八日自率劉盛藻黃申元等至桃成鋪二十九日黃桂蘭張志邦等率三成隊及馬隊至城邊橫山頭城賊出隊迎拒我軍鎗礮齊發戰不逾時賊遽返奔迨至西門適臣先調現守溧陽之周盛傳亦派行隊助勦並抵北門城逆見我兩路並進遂率大隊由南門出走我軍分路兜殺擒斬數百名餘匪向甯國安吉山中竄去日暮路險我軍隊伍過單未便窮追遂將廣德州城克復劉銘傳商派周盛波黃桂蘭等入城駐守此二十九日劉銘傳等克復安徽廣德州城之情形也據各路將領陸續稟報前來伏查湖州踞恃有西面官塘竄路節節爲營是以負嵎不下自浙軍分攻安吉臣與左宗棠函商由臣軍橫截尹隆橋大德橋要

奏稿七

五

隘並進廣德以扼其吭而攻其心郭松林等於二十六夜先克大德橋賊壘堵逆見咽喉將斷果爲背城一戰之舉旣不能西乃折而南圖竄安吉據劉銘傳訊賊供稱廣德四安餘匪僉約初一日至安吉會齊幸各軍神速猛進沿途敗賊大股受創從萬山叢雜中逸出無多糧藥輜重拋棄殆盡前路徽浙交界各有截勦之軍當不難以次撲滅此次統領湖州西路官軍之記名提督福山鎮總兵郭松林南贛鎮總兵王永勝古州鎮總兵劉士奇記名簡放提督總兵楊鼎勳統領廣德官軍遇缺提奏提督周盛波苦戰出奇力截要隘肅清蘇浙功績甚多郭松林王永勝劉士奇均已於常州克復案內蒙

恩賞穿黃馬褂伏懇

聖裁優加獎勵江蘇補用道吳毓芬請

賞加按察使銜此外尤爲出力各員戶繕清單恭呈

御覽陣亡之游擊杭進先擬保守備葉雲鼇請

旨敕部照陣亡例從優議卹其餘應獎應卹人員仍容臣查明彙

奏所有攻克湖州西路官軍追勦竄賊詳細情形並分攻廣德四

安次第克復各緣由由驛馳陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

奏稿七

三

銘軍擊賊甯國孝豐安吉界內摺

同治三年八月二十三日

奏爲劉銘傳等軍分路追剿竄賊直抵甯國孝豐安吉三縣界內沿途擊散賊股實在情形恭摺覆陳仰祈

聖鑒事竊攻克湖州廣德四安追剿梅溪竄賊各情形經臣於初五日馳報在案旋奉八月十三日

寄諭命臣飛調兵勇出境追剿並黃逆洪幼逆下落查明具奏適續據劉銘傳等報稱自七月二十九日廣德克復後三十日已刻黃文金率賊三萬餘人由四安旁路直趨廣德東門頭隊徑至城下叫呼蓋猶未知城賊已走也當經周盛波黃桂蘭各帶隊由南北兩門出擊賊大駭潰適周盛傳率隊自劉洞橋來城正抄賊後夾攻殲殺無算黃逆行至離城三十里之界牌聞信折由南面繞竄計廣德中路達孝豐左路達安吉右路達甯國劉銘傳等遂議

奏稿七

五

三路追剿初一日五鼓劉銘傳率黃桂蘭張志邦等躡蹤緊追傍晚始抵孝豐縣界之劉村正遇賊隊撿斬數百名獲馬數十匹據賊供卽黃逆黨眾初二日黎明劉銘傳伏兵山谷中伺之辰刻賊果蜂擁由原道而來俘賊指騎白馬者爲黃逆伏兵發喊齊起賊駭而奔三江兩湖人俱倒戈乞降斬馘解散二千餘人白馬賊被擒實非黃逆乃其部僞天將也黃逆尙在後隊聞前隊殲除率眾退入山內劉銘傳親率洋鎗隊二百餘人追尋蹤跡行甫數里山凹中忽出悍賊二千餘人攔放排鎗劉銘傳奮力迎擊相持許久黃逆殊死戰我軍傷亡百餘人幸黃桂蘭帶隊接應賊由山僻小路且戰且走追十餘里峻嶺崎嶇時已日暮遂收隊回是日周盛波率隊追至甯國縣境搜獲撿斬四五千名周盛傳追至安吉縣境僅搜獲零星逸匪據探賊蹤已去遠矣其二十八日攻克四安

之道員吳毓芬當就賊遣營壘駐守是晚探知又有梅溪大股繞至三鼓時親率吳毓蘭余嘉鼇萬國本周金海等鎗隊四百名扼橋巖陣以待五鼓賊來未知四安已駐官軍徑前相問我軍誑稱偽昭王之眾俟近排鎗擊之賊出不意狂奔折回自相蹂躪死傷塞途乘夜追十餘里二十九日黎明及之賊散滿山谷無復隊伍皆棄械跪降斬頭目十數人解散約四千餘人驅回長興一路分別資遣三十日復帶隊搜山有騎馬賊酋二十餘盡殺之又散去四五百人適浙江藩司蔣益澧督隊前來商由浙軍駐守吳毓芬遂回長興臣查自湖州四安梅溪廣德連日俱克浙軍又克安吉我軍網張三面潰逆無路穿走沿山亂竄幾難辨爲何股自二十七至初二日處處追兵趕及陰雨路滑賊糧棄盡飢寒疲困紛紛乞降連日捨溺解散實有五六萬人綜度前後賊情及各路軍報

奏稿七

五

踞廣德之黃文英若挾洪幼逆出竄則二十九日已入甯國縣界早赴績溪而去堵逆黃文金三十日始由梅溪山中折向廣德與幼逆已不能合又經我軍迎頭痛擊而吳毓芬擊散之眾更爲別股據劉銘傳報稱初二日獲賊訊供僉稱堵逆黃文金是日實鎗斃於陣埋屍甯國鄉間所部死黨一千餘人行糧已盡狼狽不堪歸楊逆帶去欲由徽境竄江西等語黃文金在賊中最爲兇悍既據賊供伏誅其漏網之眾卽再詭託名號黨羽無多兇敵大減左宗棠已飭調多軍分由江皖兜剿似可漸次撲滅臣軍現在分布廣德建平東壩溧陽宜興等處除仍酌察動靜相機調度外所有劉銘傳等軍出境分路追剿沿途擊散賊股各情形謹遵

旨詳細覆陳伏乞

皇太后

奏
皇上聖鑒訓示謹

奏稿七

七

陳明蘇省兵餉片

同治三年八月二十三日

再臣初到上海所部水陸不過萬人前任移交兵勇四萬多不能
戰除當時被賊衝潰外其餘悉數裁汰而賊勢浩大夷情詭變臣
不自揣量妄思分路進剿以振

國威而伐敵謀然與曾國藩上游之師左宗棠浙東之師相去千
餘里中隔賊巢孤立無援不能不陸續添募求自強之術方議分
三大枝進取一由太倉崑山進蘇州則程學啟與戈登常勝軍當
之一由常熟進江陰無錫而達常州則劉銘傳李鶴章郭松林等
當之一由浦東金山衛進浙江之平湖乍浦而達嘉興則潘鼎新
劉秉璋等當之同治二年夏閒臣處陸軍六萬人募練甫齊相輔
並進八月以後忠逆李秀成由金陵同援糾合侍逆李世賢輔逆
楊輔清護逆陳坤書聽逆陳炳文等大股六七十萬分撲前敵各

奏稿七

天

營叛匪白齊文又爲忠逆募洋匪數百搶小輪船三隻助守蘇城
軍情危急萬狀仰賴

聖主威福以次剿平亦由兵數較眾軍火鎗礮較精各將士均尙
奮勇效命非臣所能爲力也惟是添募愈多需餉愈鉅臣抵滬時
薛煥吳煦皆以上海稅捐養現兵五萬斷斷不敷督臣曾國藩軍
餉尙不能稍分接濟此外撥款更無絲毫能給臣接手後逐漸添
營多方購備外洋鎗礮用度更繁又值漢九開關滬稅大減之際
因於釐捐一項加意整頓敷衍至今幸未譁潰而臣軍去年僅欠
四箇月口糧今年已逾八月乃祇發過四箇月之餉僅及半關臣
惟激勵各軍忍飢血戰不敢瑣屑上

聞自去冬以來金陵攻剿喫緊准督臣咨令月撥四萬兩臣卽督
同滬上司道按月勉力分濟鎮江每月三萬則解至今年夏閒爲

止今全省雖就肅清而被擾各屬人民稀少田野荒蕪蚩蚩子遺仍多凍餒而死臣職司守土方救死扶傷之不暇日與官紳謀所以招墾撫卹之方但苦無款可籌何忍於災區再有賸削以是拓土雖廣而用財更多取利益薄竊恐外聞不知輒謂肅清省分指撥要款必致無可撥解上煩

聖廬此臣不能不豫爲陳明者也至江西餘氛未殄有鮑超左宗棠各軍分投追剿自應無需添兵臣軍暫守境上如一兩月後賊無回竄信息當分別裁撤酌留洋鎗炸礮隊三萬人以備海防而資控守藉可節省餉需惟各軍積欠太多一經凱撤必須酌補口糧以爲行資司道各庫及各釐局隨收隨放毫無存儲未知能否設法借墊按月扣還容臣督籌妥辦續行具奏所有蘇省兵餉籌辦大略緣由理合附片據實陳奏伏乞

李稿七

完

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

欠解三成船鈔請歸本省軍需造銷片同治三年八月二十三日

再各關所收船鈔銀兩係按三月一結扣存三成解京以充同文館經費計江海關已解至第九結止其自同治元年十一月十二日第十結至三年五月二十七日第十五結應結應解此項三成銀兩均經臣於奏報關稅摺內附片聲明扣存在案前據署蘇松太道丁日昌稟查前關道黃芳任內未解三成船鈔銀六萬三千十三兩零前代理關道應寶時任內未解銀一萬五千六百四十六兩零此係扣存解京之款即經札飭黃芳應寶時按數繳解去後茲據黃芳應寶時會同稟稱江海關徵收稅課業蒙

奏明留抵本省軍需奉部核准在案前項三成船鈔本當按期解交總理衙門惟黃芳等在任時正值軍務緊急需餉孔殷關庫每月應放款項如鎮江協餉常勝軍用款以及英法教練洋鎗勇糧

奏稿七

三

等類均係刻不容緩關稅不敷動放不得不移緩就急通融籌墊致將提存三成船鈔銀兩挪動墊放當動墊之際原期嗣後收數稍旺於放款內節省提還積總起解乃兩年以來洋稅較前大減而本年克復常州後裁撤常勝軍計發月餉賞卹盤費等項共用銀十數萬兩搜羅一空此項三成銀兩遂絕無彌補之望黃芳應寶時先後各已御事無從籌還繳解至動墊各款均係奉文正支正解確有批領可憑可否將前項三成船鈔共銀七萬五千九百五十餘兩

奏請免解歸入本省軍需案內作正造銷等情前來臣查滬關入數本屬不敷支放臣部勇丁口糧專指本省釐捐近歲以來每月僅放半關飢潰可虞遇有米藥鉅款及采買外洋鎗礮尚須由關庫通融籌發是以江海關從前代徵漢九兩關稅項積至二十餘

萬代收太平杭贛三關絲稅亦幾及十餘萬均已隨時動撥無從
籌扣該前關道黃芳等於任內扣存三成銀兩暫時動墊本欲接
續提還積款既鉅無法能歸尙係實在情形當軍需急迫之際得
有借墊之款實於軍事大局有裨卽如輪船經費五十萬兩應行
解京之款蒙總理衙門奏撥金陵軍餉遂收戡定之功似總理王
大臣深以東南軍需爲重凡在行閒同增感戢惟此項應解同文
館經費亦係待用要款先經臣嚴飭黃芳等趕速繳解本不敢以
留抵軍需爲詞遽爲不情之請無如欠解數逾七萬再不截清界
限卽下結起解之款亦致輻輳思維至再惟有據實陳明除飭丁
日昌將下屆結期扣存銀兩卽速報解外所有黃芳應實時任內
未解三成船鈔銀共七萬五千九百餘兩可否准其免解留抵江
蘇本省軍需出自

奏稿七

三

天恩除咨呈總理衙門察核外理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

奏爲遵

克復蘇省並浙江各城彙案保獎摺

同治二年九月初三日

旨查明克復蘇州省城及江陰無錫金匱等縣楓涇西塘平望等鎮並浙省之平湖乍浦海鹽各城及歷次血戰解圍出力之水陸各營文武員弁兵勇地方團練員董彙案保

奏恭摺仰祈

聖鑒事竊照蘇省水陸官軍於同治二年七月內克復楓涇西塘八月初一日克復江陰縣城十六日攻克蘇州之寶帶橋八月杪解大橋角之圍十月初九日攻克泔野關虎邱等處賊營二十六日克復蘇州省城十一月初二日克復無錫金匱縣城初八三十四等日收復浙江之平湖乍浦海鹽各城二十三二十四等日攻克平望鎮及九里橋黎里等處賊壘十二月十四日解奔牛之

奏稿七

三

圍此皆上年七月以後事也所有歷次戰狀及克復詳細情形節經奏明疊奉

諭旨准將出力員弁兵勇查明彙奏請獎在案先後恭錄咨行水陸各營一體欽遵辦理其十一月二十八日收復嘉善縣城一案已將降酋陳占榜余嘉鼈隨摺請

旨給以虛銜其餘降眾及在事出力人員應量加獎勵至克復蘇省及江陰錫金等縣均有團練紳董助勦得力應一併請獎茲准提臣黃翼升李朝斌劉銘傳並各路統領及會帶常勝軍之戈登李恆嵩等查明勞績秉公彙保分別開單請奏前來臣覆加察核嚴爲刪減分繕清單恭呈

御覽伏查東南之賊勢若長蛇以蘇州爲腹地巢穴金陵杭州遂爲首尾之救應臣由上海偏隅節節進攻時時苦戰其間變態險

狀百出不窮仰賴

景運中興

聖謨廣運使該逆謀紂力竭得以恢復蘇省聚殲羣醜翦其枝葉而披其腹心似爲軍務一大關鍵至江陰無錫兩城均蘇州之咽喉常州之屏蔽賊所必守我以力攻而得之殺賊尤眾其收復浙江之平湖乍浦海鹽嘉善各城出境勦賊望風投降足以掣動嘉杭賊勢於大局亦有關係中外水陸各營將士及隨營襄事各員均屬齊心一力勞績卓著論功行賞臣何敢稍有遺漏惟大小百數十戰水陸百數十營併案彙保人數較多減無可減惟有仰懇天恩破格優獎以昭激勸除應保千把總外委各員及擬給弁勇藍翎弓造花名清冊咨部外所有遵旨查明歷次出力員弁彙案保奏緣由謹繕摺由驛具陳伏乞

奏稿七

重

皇太后

皇上聖鑒訓示再籌餉出力員董實於緊切軍需有裨三載以來多未甄敘不足以資鼓舞茲據捐釐總局司道彙詳請保臣逐細酌核另繕清單併乞

訓示施行謹

奏

馬格里請賞三品頂戴片

同治三年九月初三日

再上年有英國兵官馬格里由常勝軍改赴臣營投效當令教練西洋鎗礮隨隊攻剿頗爲得力因於三月間權行給予四品頂戴以示獎勵旋卽設局仿造西洋火器委副將韓殿甲知州劉佐禹會同馬格里悉心講求所製開花礮彈無遠不中無堅不摧得以克復蘇州等城厥功甚偉該兵官欲得中國官職以爲榮寵相應請

旨將英國人馬格里

賞給三品頂戴俾於製造教練等事倍加奮勉軍務不無裨益理合附片陳明伏乞

聖鑒訓示謹

奏

奏保陳鼐片

同治三年九月初三日

再臣隨營文案藍翎五品銜候選通判前翰林院庶吉士陳鼐學
養深遂講求經濟於政治之本源戎機之樞紐地輿之形勢無不
洞悉要領咸豐九十年閒臣與該員同在曾國藩幕中相處最久
深知其人曾國藩尤為賞識東征以來事無鉅細皆與之商榷旋
為前湖北撫臣胡林翼前安徽撫臣李續宜招致戎幕均相倚重
久欲薦之

朝廷任以吏事惟該員淡泊性成諸臣不欲相強臣抵滬後即敦
請來營凡治軍籌餉諸大端隨事諮商該員剴切敷陳持論精卓
贊畫之力實多現在江省肅清從征諸將均荷

聖恩至優極渥因念該員從軍最久懋著賢勞可否破格

施恩以道府存記擢用並換戴花翎以示優異臣為激勵人才起

奏稿七

三

見理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

北洋豆貨上海一口請歸華商轉運摺

同治三年九月初十

奏爲北洋豆貨上海一口請仍歸內地商船轉運恭摺具陳仰祈
聖鑒事竊照北洋豆石開禁經臣於同治元年夏間附片奏請專
將上海一口歸內地商人運銷由總理各國事務衙門議覆俟蘇
松各屬肅清再與英公使商量踐守舊約奉

旨依議在案茲據江海關道丁日昌轉據船商郁森盛等聯名稟
稱上海一隅之地沿海居民多藉船業爲生自西洋各國議准通
商上海一口最爲繁盛良由沙衛各船羣聚貿易始得交易流通
商賈輻輳若令內地商人均已乏本停歇洋商亦豈能獨獲通商
之利惟沙船運銷貨物向以豆餅豆石爲大宗舍此無可販運是
以和約內有外國船不准裝運牛莊等處豆石一條雖爲沙船留
一養命之源實欲保全上海市面爲各國通商經久之計自同治

奏稿上

五

元年暫開豆禁夾板洋船直赴牛莊等處裝運豆石北地貨價因
之昂貴南省銷路爲其侵佔兩載以來沙船實本虧折殆盡富者
變而亦貧貧者絕無生理現在停泊在港船隻不計其數無力轉
運若不及早挽回則沙船停泊日久船身朽壞行駛維艱業船者
無可謀生其在船者舵水手十餘萬人不能存活必致散而爲匪
肆行搶掠商賈難安上海市面既廢卽洋商貿易亦難前曾稟求
轉詳奏准照會英國公使專將上海一口豆石仍歸內地商人運
銷旋據英公使面稱現因撥兵在滬防剿恃此以濟軍需俟賊稍
平再行議辦並蒙總理衙門覆奏俟蘇松各屬肅清再與商量踐
守舊約各在案現今江蘇通省均已肅清英國防兵亦漸撤退彼
國以信義爲重公使既有言在先定不失信環求轉詳奏請
敕下總理衙門照會英國公使仍守舊約以至大局等情並據該

關道會同捐釐總局議稱登州牛莊兩處豆石豆餅向不准外國商船裝載出口天津新定條約載有明文原因內地商船南北經營必有回貨可裝始不徒勞往返而登州牛莊兩處惟以豆石豆餅爲大宗貨物舍此別無可裝之貨是以申明條約爲船號各商及舵水人等特留養命之源旋值北洋防務緊要開資協衛據英國公使節次聲請始奉總理衙門奏准開禁以示寬大從此兩處豆貨一任外國商船及時轉運沙船自北回南非不裝豆特其經歷重洋遠不逮夾板洋船之迅速進口遲而銷路轉隘市價減而保本愈難漸致貲本虧盡現在上海沙船因無貲本停泊在港者無數稅捐短絀實由於此將來船身朽壞無力重修勢必日就廢棄各船商具有身家卽能束手待盡而耆舵水手人等藉此謀生者數至十餘萬人別無恆業至於生計盡絕難保不鋌而走險萬

奏稿十一

三

一剽掠橫行爲害行旅外國商人亦豈能安享其利諺所謂主富則客安主窮則客困該船商等所稟自係實在情形夫以火輪夾板等船往來外洋各國通商各口利權在握無地不到無貨不裝卽不轉運油豆餅三件亦無所損而上海各項船隻僅能駛赴北洋又專藉此以營什一之利其關係實非淺鮮旣蒙總理衙門議俟蘇省肅清商踐前約英公使威妥瑪亦有賊平議辦之說現在蘇省軍務大定正船號各商暨耆舵水手十餘萬眾想望更生之日惟有據情詳祈奏請

敕下總理衙門照會英國公使酌量定議請將登州牛莊兩處豆貨查照前約專歸內地商船轉運似此量爲變通於華商生計稍留餘地而洋商互市亦可永遠相安卽海關稅捐長有裨益各等情前來臣查核原詳所引主客之喻最爲透澈上海爲通商口岸

適中之地各國商船涉歷重洋會集於此自必樂與中國商船彼此相安而後主客共獲美利斷無內地商船盡行廢棄而洋船可以獨享其利之理連年上海用兵各船商於困苦不堪之時竭力助餉原冀賊平有日復守舊章今東南大定英兵漸撤若仍不議復前約則船商自此絕望耆舵水手十數萬眾無復生理興言及此可爲寒心且僅以上海一口豆貨專歸內地商船運銷於洋船生意初無甚損而市面日旺中外熙攘和樂實於洋商亦有利益斯則通商立約之本意非有所偏厚偏薄於其間也伏祈敕下總理衙門照會英國公使酌議施行除咨總理衙門外所有北洋豆貨上海一口請照前約歸內地商船轉運緣由理合繕摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏稿七

三

奏

收回北洋豆利保衛沙船片

同治三年九月初十日

再據江海關道丁日昌片稟稱所有沙船壅塞情形業經詳請察核具奏特其中尙有大可慮者查江浙兩省漕米改歸海運向由沙船裝載赴北現在軍務雖有端緒而河運一時難復舊章東南漕糧必賴上海沙船起運今沙船無貲販買停泊在港者以千百號計內地船隻以運動爲靈若半年不行由朽而爛一年不行卽化有爲無矣將來無力重修全歸廢棄海運從何而辦此事非特上海商民市面以及捐稅攸關且於

天庾正供大有窒礙長貽後患何可勝言不得不急爲挽回以期通漕運而裕賦稅惟此層關係與彼族無干未便形諸稟牘使外國因我情形別生枝節等語臣查該道所稟切中利害非將上海一口運銷北洋豆貨之利設法收回則商船生意斷無轉機卽海

奏稿七

无

運關稅一切毫無把握惟洋人趨利若鶩該公使必多方狡執總理衙門原難以口舌相爭因係條約所不准行威妥瑪曾有俟賊平再行議辦之語臣不得不據滬上官商公論剴切上陳或可乘機轉圜於

國計民生均有裨助謹附片密陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

援案請發餉票找抵欠餉片 同治三年九月初十日

再目下江浙肅清軍務大定 臣部勇丁擬酌量遣留前已附片奏明在案查 臣軍糧餉專賴松滬及蘇屬釐捐接濟瘡痍之後進款總無起色各軍口糧向係前後牽算壓放只及半關三年以來統計欠餉已七八百萬兩兵勇連年苦戰恢復全省功成之後一巨遣歸別無希冀只此應得找欠之項合之總數固爲鉅款分之各勇仍屬無幾既無折扣之理更無籌補之方前准江甯將軍富明阿咨以江北水師裁船欠餉請援照鎮防成案一律給發餉票准予請獎亦准其移獎親族子弟毋庸令加二成實銀以示體恤將來江北陸軍裁撤並照章辦理各等因 臣當卽分行營務支應各員會同各統領議商蘇軍裁撤能否仿照鎮揚各軍現案辦理據議稟復欠餉既鉅只有按照程途遠近酌補現銀以爲行資其

奏稿七

早

餘欠項以票給抵准其請獎並移獎親族子弟惟鎮營餉票抵欠辦法係查照皖北軍營章程准照籌餉事例減成銀數執持餉票具呈請獎曾經部議加以二成實銀此爲軍營未經裁撤常行之例此次富明阿援照奏辦復以該官兵等既不能實領欠銀僅得餉票而於報捐之款仍令加實銀殊不足以示體恤蓋裁兵宜於速散欠餉利在速清若令以現銀加成請獎則積欠久困之勇丁從何得銀必至報捐遲滯裁勇因此觀望久聚不散尤恐別滋事端此加收現銀一層與清釐欠餉之意適爲相左而不能相成者也故欲籌補欠餉體恤兵艱必須餉票流通而欲餉票收捐迅速必須無庸加收實銀如此權宜辦法無論裁撤之勇固可截數核補卽留防之軍亦得藉清積欠其餉票赴捐應作實銀收捐核照籌餉事例減成銀數請獎不必加搭實銀則兵勇得票如得實銀

不致久欠難結於

國計毫無虧損而軍需亦易清楚但向來捐案彙奏甚緩更宜加
意鼓勵按三月一卯出

奏則捐生自必踴躍裁兵亦利遄歸各等情由蘇藩司劉卹膏履
核議詳請

奏前來臣查所議尙爲妥協合無仰懇

天恩俯准照辦並敕部知照施行所有援案請發餉票找抵欠餉
並照實銀收捐緣由理合附片陳明伏乞

聖鑒訓示謹

奏

撥借甘餉三萬兩摺

同治三年十月初七日

奏爲江海關奉撥甘省餉銀擬先措銀三萬兩劃解楊岳斌軍營募勇赴甘以應急需而抵撥款恭摺覆陳仰祈

聖鑒事竊臣承准議政王軍機大臣字寄同治三年九月十五日

奉

上諭陶茂林一軍剿匪正在喫緊該營餉項急應廣爲籌備所有江海關海兩關各撥銀五萬兩著李鴻章英桂如數籌撥解交陶茂林軍營並著駱秉章將上年指撥甘餉五萬兩按糧津貼銀數萬兩如數措解陶茂林軍營交納等因欽此仰見

皇太后

皇上廑念巖疆廣籌軍食之至意查江海關入不敷出及臣軍餉項支絀各情經臣歷次陳明久邀

奏稿七

聖

聖明洞鑒自蘇省肅清以後臣即擬裁軍二三萬以節餉需續准督臣曾國藩緘商謂臣部分防各軍不宜遽撤兼之欠餉太鉅驟難籌補尙未果行而水陸諸軍待哺嗷嗷江海關稅款仍隨時撥濟本省軍餉無餘惟甘省軍務正緊既奉

特旨飭催雖萬難籌措之中應竭力稍爲籌濟陶茂林未知現駐何處自蘇解餉赴甘須由徐州河南山陝各省繞道前進賊氛梗阻恐致節節延適陝甘督臣楊岳斌自江西軍營遣記名總兵

楊作霖齎函來蘇備言營奉

諭旨催令帶兵赴甘回匪勢甚猖獗卽須赴楚募勇萬餘製備器械棚帳酌攜三箇月行糧一時無可取給屬臣代籌鉅款並懇擲交來員解回湖南以濟募勇急需等語臣查楊岳斌此次奉

旨赴甘因兵餉棘手未能剋期就道若不就近協助勢難成行昨

准左宗棠來函亦以該督專弁赴浙求助爲言而蘇省竭蹶奈無餘款可以籌畫再四思維前項奉撥銀兩同一甘省軍需而楊岳斌情尤急迫自應移緩就急由江海關湊撥銀三萬兩交該總兵楊作霖星夜解回楊岳斌軍營俾得早日募勇赴甘卽抵作奉旨飭撥甘省之款至陶茂林軍餉旣奉撥閩海關五萬兩又奉旨飭四川速解大批濟用當不致停兵待餉現在蘇軍未撤偏地瘡痍實在力難兼顧非敢稍有推諉致干咎戾再正在繕摺聞奉到十月初一日

寄諭飭臣速撥楊岳斌募勇銀十萬兩查楊岳斌指撥各省多係有著之款募勇行糧計可敷用蘇省協撥三萬已屬勉顧大局合併聲明所有劃解甘餉各緣由專摺覆陳伏乞

皇太后

奏稿七

聖

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

再欽奉九月十九日

寄諭十一月舉行鄉試李鴻章能否馳赴江甯入闈監臨如不克入闈藩司萬啟琛能否代辦或咨明安徽學政朱蘭代辦均由曾國藩李鴻章迅速籌商奏明辦理等因欽此仰見

聖慮周詳無遠弗屆臣查本年補行鄉試督臣曾國藩爲激勵士心招徠商民起見例應輪派蘇撫監臨臣本無所推諉惟地方甫經肅清誠如

聖諭善後各事仍需次第籌辦恐難分身久駐金陵而臣自同治元年三月間駛赴上海與曾國藩睽違已久雖函牘常通軍務地方一切應行興革事宜尙有必需面商之件即今屆科場百凡草創亦應親往協力籌辦現在闈期已迫監臨爲文場主持承辦之

奏稿七

臣

官吏赴考之諸生豈能無所稟承曾國藩來函以安徽學政尙無代辦之案誠恐呼應不靈萬啟琛本任提調事件日不暇給不能更兼監臨催臣速往會商等語臣擬於十一日由蘇州帶印起程馳往仍將監臨應辦事件次第籌備俟至江甯與督臣妥商如須入闈應於三場事竣先行回蘇未便循例坐候鈐榜致誤本任要公容會同督臣奏明辦理再士子雲集例由學政錄科送試江蘇學臣宜振尙無到任確信臣已咨明漕臣吳棠迅催宜振於蒞任後速赴金陵如該學政仍未抵任恐有貽誤卽將學政關防書吏文卷委送金陵由臣就近暫行權宜代辦是否有當伏乞

聖鑒訓示謹附片具

奏

蘇太分建考棚片

同治二年十月初七日

再據蘇州府太倉州紳士前右春坊右中允馮桂芬翰林院修撰徐郁等呈稱蘇太兩屬考棚向在崑山前明時係巡撫行臺借以校士或調往江陰就試本無一定

國朝順治年間定爲歲試在崑山科試在江陰雍正三年以後始均在崑山考試現崑山考棚已被賊毀蘇屬紳士欲就府城創建考棚太倉昔屬蘇州同一考棚自升爲直隸州後出境辦考本多未便若仍令赴蘇考試道路既遠且所屬崇明渡海而來愈益遼闊寒士乏於資斧尤宜體恤是以太倉紳士亦願於州城自建考棚業經會議允洽呈請核辦前來臣查蘇州省會本應另建考棚從前蘇太兩屬均於崑山彙試實係一時權宜遷就之計太倉既升直隸州照例亦應分建既據該兩屬紳士會商呈請當此全省

奏稿七

呈

肅清須及時興修文教自應照議籌辦於該府州城各建考棚以順眾情除飭司轉飭各該地方官擇地鳩工舉董籌捐迅速建造外謹會同協辦大學士兩江總督一等侯臣曾國藩附片具陳伏

乞

聖鑒謹

奏

豁免江甯七縣錢漕捐

同治三年十月二十五日

奏為遵

旨查明江甯克復後地方困苦情形援案請將該府所屬七縣錢漕豁免三年以廣

皇仁仰祈

聖鑒事竊准部咨同治三年六月二十九日奉

上諭咸豐三年洪逆竄陷江甯省城竊據者十有餘年百姓遭其荼毒慘難言狀或被賊裹脅而鋒刃頻罹或轉徙他鄉而溝壑難免蚩蚩何辜罹此殘酷現在江甯克復全省底定亟宜渥沛殊施甦此遺子著曾國藩李鴻章查明江甯地方應徵錢漕分別應蠲應緩據實入奏候旨施恩該督撫等務當實力詳查毋任官吏從中弊混以副朝廷軫念殘黎因時施惠至意欽此仰見

奏稿七

四

聖慈垂念災區痼瘵在抱臣等莫名欽感遵查江甯為東南第一省會田土本非饒沃咸豐三年省垣暨各屬縣先後被陷土庶爭先殉節深明大義自偽都竊據閱十二年羣賊南北往來擄脅焚戮之苦百倍他處咸豐六年十年間大營兩次潰退賊眾更肆焚掠於是附近數百里內幾無一寸安靜之土今幸克復金陵普天同慶而該處被害至慘且久田疇荒廢人民稀少非休養生息三數年別無權宜補救之方臣等遵

旨詳查茲復晤商再四擬援照常州武陽等縣豁免錢漕二年之案仰懇

恩綸特沛將江甯府屬上元江甯六合句容江浦溧水高淳七縣錢漕自同治四年起一律豁免三年至同治七年再行起徵以甦民困而廣

皇仁臣等俟奉到

俞旨謹卽刊刻謄黃徧行曉諭斷不容官吏從中弊混所有遵
旨查明援案請將江甯府屬錢漕豁免三年緣由合詞恭摺據實
覆陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

請裁富明阿一軍分協甘皖軍餉片

同治三年十月二十五日

再臣等疊奉

寄諭飭解甘省軍餉以東南分濟西北本屬義不容辭惟江蘇各屬蹂躪過久元氣太傷必須加意休養軍務雖定而海疆重地防兵未敢遽撤臣復蒙

恩飭署兩江轄境過寬則兵力尤不可少頃調劉銘傳李鶴章等

洋鎗隊萬餘人隨臣國藩進剿皖鄂仍須籌養勁旅以備調撥援

應所有蘇滬釐稅等款自應仍照舊章先濟本省軍食至臣國藩

所部分駐金陵及皖南北者尚有五萬餘人卽蘇皖鹽務釐卡照

舊撥解不敷甚鉅仍須臣鴻章隨時設法籌濟查江北淮揚通海

各屬較爲完善歷年供支揚防一軍絲毫不能外撥現在裏下河

安靜無事楚省逆氛遠距數千里前敵重兵節節扼揚州與金

奏稿七

哭

陵僅隔一江總督旣移駐省垣臣鴻章可就近派兵接防臣國藩

由皖北兜剿亦無竄越後路之虞如有疏失應惟臣等是問富明

阿所部兵勇擬請

特旨飭令分起妥爲遣撤庶騰出江北之餉以一半分解甘省要

需以一半分濟皖軍前敵似於大局有裨臣等通盤籌畫爲裁軍

節餉起見是否有當伏乞

聖鑒訓示施行謹合詞附片具

奏

惠山建立昭忠祠片

同治三年十月二十五日

再據臣部水陸各營統將聯銜稟稱自同治元年相從東下迄今兩載有餘肅清蘇省兼復浙境計先後大小數百戰仰賴

朝廷威福未嘗挫衄實由各軍士忠勇奮發效命爭先所有陣亡員弁兵勇共約數千人例應於各府城暨陣亡地方建立昭忠祠設位致祭惟分地建祠經費無措查無錫縣城外惠泉山介在蘇常之間上年進剿錫城與忠侍大股相持數月鏖戰尤苦死事尤眾其地夙號名勝自被賊擾紺宇琳宮悉成瓦礫興復無期請先於山麓天下第二泉之側公議捐助餉銀建立昭忠祠查明歷次陣亡員弁兵勇分別設位由地方官春秋致祭以彰卹典而慰忠魂呈請具

奏前來除咨部立案並飭地方官列入祀典外理合將無錫惠山

奏稿七

吳

建立昭忠祠緣由附片具陳伏乞

聖鑒謹

奏

蘇軍征調分防情形摺 同治三年十一月初五日

奏為蘇軍征調分防布置情形恭摺奏祈

聖鑒事竊臣前抵金陵與曾國藩晤商調派淮勇赴皖協剿已於前月二十五日附片陳明在案當查臣部分紮蘇境十月間業將總兵熊兆周況文榜所帶貴州兵及記名提督滕嗣武周蘭亭鄭國魁等各營分別裁撤以節餉需茲飭劉銘傳統所部十六營自廣德建平提督周盛波等九營自溧陽防所卽日拔隊由蕪湖過江赴六安霍山一帶相機防剿飭現駐宜興之提督楊鼎勳易用剛統松勳兩軍拔赴建平等處接防飭常鎮道潘鼎新一軍駐紮松江塘橋就近節制青浦鳳凰山英國教練鎗礮各隊該隊經戈登教練日久頗為整齊戈登頃已回國與英領事巴夏禮商薦英兵官哲貝接管教練臣飭海關道丁日昌等與該領事兵官堅明要約只請哲貝等幫同操演不令干預營務由潘鼎新兼統其眾並隨時酌派所部一體練習俾壯聲威與上海呼吸相應以饜中外商民之望署撫臣吳棠接任後蘇境各防如有應行調換之處仍由臣商酌調度臣已於十一月初三日欽遵

奏稿七

平

諭旨暫行接署兩江總督篆務片疏

題報准吳棠來函俟交卸漕篆卽赴江甯會商接替巡撫篆務再行赴蘇合併聲明所有布置蘇防大概情形理合繕摺由驛具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

停止攤捐船工片

同治三年十一月初五日

再蘇松太道衙門向設軍工廠承辦提鎮兩標各營戰船所領例價之外賠貼不敷銀兩由道按照在任月日攤捐道光二十五年

開經前督臣

臣

奏准改歸省廠委員承辦不敷銀兩仍由該道無分正署按月捐

解每年應攤捐銀八千四百三十六兩六錢二分四毫分季解司

撥用茲據署道丁日昌會同前道黃芳前代理道應實時稟稱此

項捐款本藉關稅平餘補苴滬關商稅向以沙衛各船所裝油豆

餅為大宗自咸豐十年洋人復開豆禁洋商轉運較沙船迅速油

豆等貨改裝洋船徑達閩廣各路即有到滬之貨亦在新關完納

洋稅常關額稅短絀甚因正課攸關不得不設法賠補正額須

賠則無羨餘可知既無羨餘則捐項無著可知且新關洋稅向係

每百兩支銷折耗銀二兩現奉部定新章自同治二年正月為始

每百兩准支折耗銀一兩二錢如有不敷由關道自行籌補等因

滬市歷係通用規銀較之足紋成色低潮洋商以市銀完納關稅
一經傾鎔折耗甚重迥非別關情形可比向支折耗銀二兩今驟
加核減實有不敷由關籌補已屬竭蹶萬分若再將船工銀八千
四百餘兩照常攤派實無力賠此鉅款會請
奏免攤捐等情前來臣查此項船工軍興以來久經停辦即設廠
造船應動正款不應責令攤捐致啟虧挪之漸況上海自通商後
洋關收數較旺則常關進項必絀今昔情形不同未便仍執定章
徒滋弊政相應籲懇
天恩俯准將滬關每年攤捐船工不敷例價銀八千四百餘兩自
同治元年十月以後一律停止俟蘇省建復船廠興造戰船再酌

奏稿七

五

定經費章程奏明辦理是否有當附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

奏稿七

至

工部費章詳奏明辦理是否有當附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

豁免攤款摺 同治三年十一月初五日

奏為蘇省咸豐十年以前攤補清查各款懇

恩一律豁免以消官累而紓民困恭摺奏祈

聖鑒事竊據蘇州布政使劉郁膏會同江安蘇松各糧道詳稱蘇省額徵錢漕最重攤捐款目最多今蒙

恩飭辦理減賦一經減定賦額應卽酌定徵價力禁浮收從前之弊竇欲盡消除後此之攤捐必歸無著卽如官墊民欠已奏明禁革卽三次清查四次清查續辦清查案內墊欠之數最鉅迨三案定後照章查辦其本員已故子孫並無官職家產亦已盡絕者歸於無著項下由外籌補又道光二十五六七八等年墊完漕尾前經援案

奏請於道光三十年秋後起分作四年帶徵徵不足數著落原墊

奏稿七

五

及接徵之員分賠賠不足數立予參革未完銀兩亦歸無著籌補又道光二十一二年等年吏務兵差不敷因公那缺亦有由外攤補之款為數均屬不資其籌補之法於通省州縣中按缺分之優瘠派銀數之多寡分年歸款名似有著而後任已為前任所累且錢漕之羨餘雖取之於官仍係取之於民既已派令攤補難保無恣意浮收之弊更恐正項錢糧藉端挪掩又其甚者有提無解徒託空言不特李代桃僵抑且盜鈴掩耳州縣之稍知自愛者負累無窮其不肖者藉端朘削民生日困職此之由茲際東南大定吏治更新所有從前攤捐積款應請

奏准一律豁免等情前來 臣伏查三次清查酌提羨餘彌補蘇省雖已咨報提補足額尚有續查無著待補之款而四次清查續辦清查及墊完漕米兵差不敷案內待補者尤屬為數纍纍且查咸

豐十年以前蘇省尙有在外攤捐之款或由州縣詳明有案或由
府司遇事飭捐並有因公會議分年攤補各項雖未

奏咨有案而捐攤名目則同因之挪動庫款均須歸補計自江甯
失守後蘇松五府州屬次第被擾倉庫焚掠一空物故人工擾亂
已極前五案之攤款及由外之攤捐久經停攤茲幸大功告成全
省肅清復奉

特恩減免浮糧浮糧既減羨餘亦因之並減若將前五案之籌補
等項銀款仍責令現任人員按數分別起攤不特案據無存款目
移轉而物力已盡官累無窮殊非與民更始之義檢查四次清查
案內如應追官欠之前任嘉定縣知縣楊遇恩等員已由原籍廣
東遵照

恩詔條款咨請豁免此係本身應追之款既可照例請豁則蘇省

奏稿七

五

各屬籌補前任虧缺無著之款情事更輕且查江西省道光二十
五等年豁免清查等案查出官墊民欠及攤補兵差經費並因公
那缺等款經督臣曾國藩於同治元年開奏奉

恩旨全行豁免江蘇事同一律惟有仰懇

天恩俯將前五案籌補攤補銀兩及咸豐十年以前一切由外捐
攤各款援照江西成案

准予概行豁免其餘流攤名目永遠禁革消官累卽以紓民困從
此根本既清末流可截庶倉庫絲粒可歸實在州縣亦無所藉詞
似亦澄清吏治慎重度支之道所有請免攤捐積款永禁流攤各
緣由恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

奏稿七

五

赫德請加按察司銜片 同治三年十一月初五日

再蘇浙用兵以來凡遠人效順助剿有功均隨時

奏請分別給獎茲查總稅務司赫德年來經理洋稅接濟餉需用

資戰勝即與宣力行閒無異戈登管帶常勝軍隨同攻剿每遇緊

要機宜赫德無不贊助上年克復蘇州時戈登以部逆等駢誅頗

有齟齬經總理衙門王大臣函屬該總稅司從中調停臣復推誠

相待戈登幡然悔悟倍加出力該總稅司陰與維持深明大體實

屬著有勞績查海關現定會訊章程遇有洋商應訊事件該總稅

司亦與聞聽斷律以刑官之義並藉以壓服各國幫訟之領事擬

請

旨賞加赫德按察司銜以昭激勸除常勝軍出力各洋弁續行查

核彙奏請獎外理合附片具陳伏乞

奏稿七

葉

聖鑒訓示謹

奏

臣

等

奏

奏

奏

奏

奏

奏

奏

赫德請加按察司銜片

免追徐佩瑗前領餉銀片

同治三年十一月初五日

再上年十一月蘇州克復後據提督程學啟呈據管帶巡湖營水師徐佩瑗稟稱去歲冬月駱國忠在常熟獻城職兄練總道員徐佩瑗先與合謀即親身前赴蘇城密約諸逆酋同時舉事詎忠逆自常州回蘇事洩被囚旋付募逆譚紹洸鎖押偽牢手足俱受重刑求死不得十月官軍攻克潯關募逆恐生內變將職兄提出禁所職兄見賊即罵募逆手放三洋鎗兒罵聲未絕即時畢命以前隨去之家丁陳春潛匿城中詳悉情形省城克復探赴職營述其事伏念職兄以內閒入城幽囚一載竟爾捐軀雖事鮮成效而血忱不泯由程學啟查明據情轉稟並懇奏請議卹等情本年四月復據徐佩瑗稟稱兄佩瑗於咸豐十一年五月閒奉委辦蘇城勦撫前後領過募勇經費銀十二萬五千兩不期內應之事功墮垂

奏稿七

五七

成練局又於同治元年冬閒被賊衝毀材莊廬舍焚掠一空佩瑗潰圍突出所帶軍火船械練勇人等蒙點驗立營歷次隨勦追溯兄佩瑗自咸豐十年集團募勇堵禦將及三載中閒與賊接仗十數次糧餉軍火需費浩繁家資不給繼以籌捐籌捐不敷繼以請餉統計局帳開支糜米約三萬餘石銀款約二十餘萬查本省防勦募勇經費向准開支造銷職兄當時倡義守衛原無冀倖准銷之心惟家業盡毀於賊職兄又以內閒死事前項領款無力清繳懇

奏准免追等情前來臣查徐佩瑗辦團始末眾論微有異同然當蘇城初陷賊蹤四張永昌鎮去城四十里已入虎口徐佩瑗傾資結眾且戰且守閒用權宜羈縻之術爲久持自完計附近數十里內賴以苟安兩次設計內應卒死其事家亦旋毀心跡大明其弟

候選道徐佩瑀收合餘燼管帶礮船隨同程學啟進剿昆山吳江蘇州嘉興各城戰績卓著而徐佩瑀從前領款未及造銷懸案待結究之款歸公用不應取償於一家功雖無成未便勒賠於身後合無仰懇

天恩准將徐佩瑀前領餉銀十二萬五千兩概免追繳飭由前署蘇藩司吳煦彙入軍需案內遵照新章開報免其造銷至徐佩瑀應否議卹之處容飭忠義局司道核明詳辦所有查明練董死事懇

恩免追領款緣由理合附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

本科鄉試通融辦理摺

同治三年十一月二十九日

奏爲監臨鄉試出闈謹將本科通融辦理各事宜恭摺陳明仰祈
聖鑒事竊臣入闈監臨仿照鄰省章程變通趕辦各情業經十月

二十五日附片具陳在案臣於十一月初六日迎同正副考官臣

劉峴平步青人闈計上下江應試者仍有萬餘人場內外均恪遵

規矩現屆三場完竣硃卷封送內簾已畢照例將闈中事務飭交

提調監試道員承辦臣卽於二十九日先行出闈惟查此次江南

鄉試事同草創督臣曾國藩先期督飭司道布置周備而蘇皖士

子流離遷徙之餘資斧維艱風波多阻未能剋期豫集又臨場連

遇雨雪寒苦困頓迥異曩時有不得不格外體恤者卽如試卷一

項向例蓋用江甯藩司印信乃初四日以後投卷尙多司印蓋用

不及因令兼用江安糧道印俾可無誤試期又向來上下江學政

奏稿七

堯

錄遺截止後不再收考此次學臣雖極寬限其遲到諸生仍有不

及錄遺者卽准由臣處給照辦卷入場場後仍咨送學臣補考臣

復於受卷之日督同提調監試各員查閱應貼各卷照例議貼其

添注塗改等項錯誤及無礙文理無關弊竇者酌從寬免夫

國家掄才大典臣敢不恪慎將事惟金陵停科十二年多士荒疏

已久一旦振興文教遠近鼓舞臣仰體

朝廷寬大之意未便拘執成例尤願明年試卷解部部臣磨勘稍

寬其例以相繩也所有江南本科鄉試通融辦理事宜專摺具陳

伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

劉銘傳等軍暫難赴豫遠征摺

同治三年十二月十九日

奏爲欽奉

寄諭體察軍情據實覆陳仰祈

聖鑒事竊臣承准議政王軍機大臣字寄十二月初九日奉

上諭賊由南召北趨魯山窺伺河汝僧格林沁張之萬先後督軍馳紮葉縣曾國藩前派分赴楚豫之劉連捷劉銘傳等軍曾否到防著曾國藩李鴻章迅檄劉連捷等所部星速馳赴豫境毋許再有稽延等因欽此臣查劉銘傳周盛波各營在蘇境轉戰數年所用均係外洋軍火劉銘傳營內並有練成開花礮隊一營其洋礮二十餘尊大者四五千斤小亦千餘斤數百斤不等車架器具均仿照洋式笨重異常礮彈火藥動需數萬蘇省水鄉賴有船隻運駛故赴機應敵不致遲誤一經派往陸路攜帶轉運萬分掣肘勢

奏稿七

本

難如期應調臣前在金陵曾國藩商調該軍赴皖當以南循大江北沿淮河駐紮防勦軍火礮彈由蘇轉解雖遠而尙能運到雖遲而可期決勝若調往西北水道不通接濟不及誠恐遷地弗良是以曾國藩奏明劉銘傳等軍宜以三河尖固始爲老營凡皖豫交界有警相機勦辦蓋欲就淮河爲轉運之路蘇省當設法籌濟也臣於十二月初六日自金陵起程回蘇其時曾國藩先奉

寄諭飭調劉銘傳等營赴豫與臣再四籌商苦無善策臣於初十日抵蘇十一日接據劉銘傳由六安來稟以該軍與周盛波各營自廣德溧陽移營渡江沿途雨雪阻滯長行將近一月始抵六安兵勇不勝疲憊因內河水涸舟膠倉猝趨行所有洋鎗炸礮配用藥彈不能多運尙遺礮隊及洋軍火數萬屯留建平須俟來春水長始可設法陸續運營未便卽赴豫省陸路遠征以致誤事各等

情臣查劉銘傳周盛波皆係蘇軍驍將向來奉調卽行毫無避意
臣等既檄令出境斷不敢稍分畛域惟該軍專恃鎗礮軍火制敵
角勝目前既未運齊似難遠調南召魯山在豫省西北由六安三
河尖西去千餘里均係旱路不通水道糧餉軍火由蘇解濟又遠
隔數千里萬萬不及必致中途匱且賊蹤飄忽節節落後亦恐
於大局無裨臣統帶該軍較久深悉實在軍情不敢不詳細上陳
可否俟明春水長察酌入豫道路何處可通舟楫易於轉運再行
相機調度俾臻穩慎仰懇

聖明俯准照辦曷任感戴所有劉銘傳等營暫難赴豫遠征各情
理合恭摺由驛據實覆陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏稿七

空

奏

軍需核實報銷摺 同治三年十二月二十七日

奏爲遵

旨酌擬蘇滬軍需收支各款核實開報章程恭摺奏祈

聖鑒事竊准部咨同治三年八月二十日奉

上諭同治三年六月以前各處軍務未經報銷之案准將收支總數開單存案免其造冊報銷事屬創始其中款目繁多應如何分年分起核實開報之處著該大臣督撫等各就實在情形先行妥議章程具奏等因欽此仰見

聖恩寬大豁除常例推誠闡外凡有血氣莫不欽感伏查軍需用款絲毫皆

國帑民脂豈容稍有浮濫惟用兵之道因時因地當隨事勢以爲權宜緩急所需實用實銷必與例案不能盡合

奏稿七

臣

前因蘇滬軍營收支繁冗應分限截數報部核銷當委蘇州藩司劉郁膏鹽運使銜候補道童埏設局認真查辦在案今同治三年六月以前未銷各款既蒙

恩免其報銷於成法無所拘闕則開報更不容遷就復飭該司道等督飭局員按款句稽悉心釐剔其有事所必需與例未符之款卽行據實開報不得飾混以期仰副

朝廷實事求是至意茲據酌擬開報款目章程十條會詳前來

臣

覆加確核均係實在情形合將章程繕具清單恭呈御覽謹會同協辦大學士兩江總督臣曾國藩專摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

京營官弁習製西洋火器漸有成效摺同治三年十一月十一日

奏為京營官弁習製西洋火器漸有成效仰懇

天恩先行獎勵恭摺奏祈

聖鑒事竊臣前奉

寄諭總理各國事務衙門奏請派京營弁兵學製火器等語業經

諭令火器營照所請派撥矣此起弁兵俟抵江蘇後即交李鴻章

差委專令學習炸礮炸彈及各種軍火機器如能留心學習著有

成效者准該撫從優奏請獎勵等因欽此仰見

聖謨廣運默寓機宜莫名欽服旋據儘先參領薩勒哈春等官兵

四十八員名來蘇稟到當經分派製造洋礮各局督同該管各員

盡心教習將炸礮炸彈各種機巧火器製造運用諸法逐細指授

嚴立課程臣復隨時稽核勤惰半載以來該官弁等勤苦講求協

同中外工匠依式仿造頗得門徑雖開爐鑄礮試演準頭尚未遽

臻精熟而由此用心不懈一半年後當能自出機杼為他處設局

製器之先導臣查西洋諸國以火器為長技欲求制馭之方必須

盡其所長方足奪其所恃臣設局仿製原為軍需緊急起見亦欲

中國官弁匠役互相傳習久而愈精但苦機器未能購全巧匠不

可多得造成礮彈雖與外洋規模相等其一切變化新奇之法竊

愧未遑該參領等遂曰究心於炸彈一項已得要領尚屬奮勉可

嘉理合繕具清單仰懇

天恩先行獎敘俾已能者交相鼓舞未能者益加策勵俟習學有

成再遵

旨破格請獎臣仍督飭局員勤加訓練多方研究以期精益求精
仰副我

國家蒐討軍實之至意所有派習火器官弁漸有成效懇
恩獎勵緣由專摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

奏稿七

空

李文忠公奏稿卷七

